Amigoe

Vandaag

* Problemen met export Surinaams rijst p. 1
* Cai Marcera teleurgesteld in Salem en Booi p. 2
* Op St. Maarten DP in meerderheid p. 3
* BC gelast B. Leon opruiming van Strada-resten p. 3
* Open house handenarbeidsocieteit Favi p. 5
* Samuco a gana Salgado den pelea hopi pertá p. 7
* Persoonlijke stemmen ER-verkiezing Curacao p. 11

CAI MARCERA
........teleurgesteld......

96STE JAARGANG – No.: 96 ZATERDAG 28 APRIL 1979

SPIONNEN UITGEWISSELD TEGEN DISSIDENTEN

Onderhandelingen over meer vrijlatingen gaan door

Mensenruil VS-Sovjet-Unie

WASHINGTON — De Verengigde Staten hebben vrijdag twee Russische spionnen vrijgelaten in ruil voor de vrijlating van vijf Russische dissidenten, zo heeft het Witte Huis meegedeeld. De vrijlaten Russische dissidenten zijn: Alexander Ginzburg, Mark Dymshits, Eduard Kuznetsov, Valentin Moroz en Geori Vins. Sinds november zijn in het geheim onderhandelingen gevoerd over de uitwisseling. De woordvoerder van het Witte Huis, Jody Powell, onthulde vrijdag dat de vijf Russen al in de Verenigde Staten zijn aangekomen. Ze arriveerden met een lijnvlucht uit de Sovjet-Unie en verblijven nu ergens in New York.

De twee Russische spionnen, Valdik Enger en Rudolf Tsjernjajev, zijn op het vliegtuig naar Moskou gezet. Zij zijn in oktober jl. tot 50 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens diefstal van Amerikaanse marinegeheimen. President Carter, die bij de onderhandelingen betrokken is geweest, heeft een gratiebevel voor hen getekend.

De uitwisseling is duidelijk bedoeld om de Amerikaans-Russische betrekkingen te verbeteren ten einde de kansen voor een ratificatie van het komende tweede SALT-akkoord door de Amerikaanse senaat te verbeteren.

Een hoge Amerikaanse functionaris gaf te verstaan dat Washington bij de moeizame onderhandelingen gepoogd had, nog meer dissidenten los te krijgen. ,,Wij hebben er uitgehaald wat erin zat" zo verzekerde hij.

De familieleden van de vrijgelaten dissidenten zullen zich binnenkort bij hen voegen, zo liet het Witte Huis officieel weten. De vijf Russen bevinden zich in een NewYorks hotel, in afwachting van het vinden van een permanente behuizing. Zij zullen dit hotel waarschijnlijk verlaten, als hun gezinsleden in de VS aankomen. Volgens welingelichte kringen zouden de Russen geweigerd hebben, de joodse activist Anatoly Sjtsjaransky bij de uitwisseling te betrekken. Deze werd vorig jaar tot drie jaar gevangenisstraf, gevolgd door 10 jaar verblijf in een arbeidskamp, veroordeeld, omdat hij zich aan spionage, hoogverraad en anti-Sovjet-agitatie schuldig zou hebben gemaakt. Zijn vonnis leidde tot protestacties in de westelijke wereld. Onder degenen die kritiek uitten, bevond zich president Carter. Er zouden echter nog delicate onderhandelingen gaande zijn om Sjtsjaransky alsnog vrij te krijgen.

De uitwisseling vond plaats op de luchthaven Kennedy bij New York. De bekendste van de vrijgelaten dissidenten is de 43-jarige journalist en schrijver Ginzburg. Hij werd op 13 juli van het vorig jaar tot acht jaar werkkamp met ,,steng regime" veroordeeld wegens ,,anti-Sovjet-propaganda en -agitatie. Hij had al bijna 20 jaar geijverd voor de verdediging van de burgerlijke vrijheden in zijn land. Hij leidde oa het speciale fonds dat de verbannen Nobelprijswinnaar Alexander Solzjenitsyn heeft gevormd voor hulp aan familieleden van politieke gevangenen in de Sovjet-Unie. De eerste keer dat hij in conflict kwam met de Sovjet-autoriteiten was, toen hij in 1960 werd opgepakt wegens het verspreiden van ,,anti-Sovjet-literatuur". Aanleiding waren toen drie nummers van het tijdschrift, Syntaxis.

SALISBURY — Enthousiaste aanhangers van bisschop Muzorewa dansen in het centrum van Salisbury op de maat van steelbandmuziek. De vreugde gold de verwachting dat Muzorewa de eerste zwarte premier van Rhodesie zal worden vanwege zijn overwinning bij de algemene verkiezingen deze week.

Antillianen krijgen school in Rotterdam

Cursisten maken meer kans op arbeidsplaats

ROTTERDAM — De gemeentelijke school voor vorming en opleiding van Surinamers en Antillianen in Rotterdam heeft vrijdag haar nieuwe behuizing betrokken. Het nieuwe gebouw van het test en trainingsobject (TTO), zoals de school officieel heet, werd geopend door wethouder E. Schmitz van Sociale Zaken. Op de school kunnen Surinamers en Antillianen van 17 jaar en ouder een cursus volgen, waardoor zij meer kans maken op een arbeidsplaats. Naast algemeen vormende vakken, zoals Nederlands, maatschappij-orientatie, rekenen en sport, kunnen de cursisten kiezen uit meer vakgerichte opleidingen, zoals algemene technieken, administratie of een basisopleiding voor de verzorgende beroepen. Per 1 mei wordt het pakket uitgebreid met een cursus bouw- en elektrotechniek.

Wethouder Schmitz zei er een voorstander van te zijn het TTO ook voor andere nationaliteiten open te stellen. Hiernaar zal door de gemeente een studie worden ingesteld. De gemeente zal er voor moeten zorgen dat de kinderen van de Rotterdamse buitenlanders straks evenveel kansen hebben om te slagen in de maatschappij als de kinderen van Nederlanders.

De cursussen in het TTO duren ditmaal drie maanden en maximaal een jaar. Zij sluiten aan op de normale vakopleidingen. De school werkt nauw samen met het Gewestelijk Arbeidsbureau, het centrum vakopleiding voor volwassenen en de gemeente. Ook zijn er nauwe contacten met het Rotterdamse bedrijfsleven. Als eerste resultaat hiervan noemde wethouder Schmitz vrijdag het feit, dat OGEM heeft toegezegd ongeveer 19 cursisten die 1 mei aan de opleiding bouw- en elektrotechniek beginnen in september in dienst te nemen. Zij kunnen op de bedrijfsschool van het concern hun opleiding afmaken.

Wethouder Schmitz zei te hopen, dat de verantwoordelijkheid voor het functioneren van de school bij de gemeente zal blijven berusten. Zij vreest dat het ministerie van Sociale Zaken die verantwoordelijkheid over zal nemen. Het TTO is een Rotterdams initiatief en maakt deel uit van het eigen op de Rotterdamse situatie geënt beleidsplan. Die puur gemeentelijke aanpak moet zo blijven, aldus de wethouder.

Caracas vraagt OPEC meer hulp te verlenen

CARACAS — Venezuela gaat de landen van de OPEC (de organisatie van olie-exporterende landen) voorstellen om de financiele hulp van deze organisatie aan ontwikkelingslanden uit te breiden, zo heeft de Venezolaanse minister van Energie en Mijnbouw, Humbertto Calderon, gezegd.

De OPEC heeft al een fonds van 1,6 miljard dollar om projecten in ontwikkelingslanden te financieren. Het geld is ook bedoeld om ontwikkelingslanden die met moeilijkheden wat betreft hun betalingsbalans te kampen hebben te steunen.
Maar alleen Haiti, El Salvador, Honduras en Bolivia komen in komen in aanmerking voor steun uit dit fonds.

Calderon zal het voorstel doen op verzoek van onder andere, Guatemala, Costa Rica en Nicaragua. Deze landen zijn het ergst getroffen door de jongste prijsverhogingen door de OPEC-landen.

Napa

In verband met de verkiezingsdrukte en de onregelmatige werktijden van de afgelopen week is de Amigoe weekendbijlage Napa in de verdrukking geraakt.

Volgende week om het goed te maken: een extra dikke Napa.

Dertigtal doden door watersnood Santo Domingo

SANTO DOMINGO — Bij overstromingen in het noorden en noordoosten van de Dominicaanse Republiek zijn 32 mensen omgekomen, zo hebben functionarissen vrijdag meegedeeld. Duizenden mensen zijn dakloos geworden en landbouwgrond is vernield.

Tanker na aanvaring bij Bretagne vergaan

Franse kust opnieuw door olie bedreigd

BREST, FRANKRIJK — Ter hoogte van de kust van Bretagne is vandaag een Liberiaanse olietankboot gezonken na een aanvaring . Een deel van de lading van 32.000 ton ruwe olie is in zee terechtgekomen, zo deelden de Franse autoriteiten mee.

In maart 1978 is voor Bretagne een andere in Liberia geregistreerde olietankboot, de Amoco Cadiz, aan de grond gelopen, de ergste olievervuiling veroorzakend die de wereld ooit beleefd had.

Uit de Amoco Cadiz stroomden 220.000 ton ruwe olie, waardoor grote stukken strand van Bretagne en het viswater in hoge mate werden verontreinigd en ook grote schade aan de watervolgelstand werd toegebracht.

In januari 1976 was een soortgelijk ongeluk gebeurd met de supertankboot Olympic Bravery, die bij Ouessant op de rotsen was gelopen.

De 49.532 ton metende Le Gino is gezonken op 40 mijl uit de kust, zes uur na in aanvaring te zijn gekomen met de 32.737 ton metende Noorse olietankboot Team Castor, die leeg uit Amsterdam was vertrokken.

Alle 33 opvarenden van de Liberiaan werden opgepikt door het SovjetRussische vrachtschip Veliki Oktiarb.

Volgens de Franse autoriteiten verschijnt op het wateroppervlak een oliefilm van meer dan twee kilometer lengte. Er is een grote vuilbestrijdingsactie op gang gekomen en in de haven van Brest worden 20 schepen geladen met chemische afweermiddelen.

Poging tot moord met radioactief materiaal

LA HAGUE, NORMANDIE — Voor de eerste maal in de geschiedenis van de Franse misdaad is een moordaanslag gepleegd met een sterk radio-actief materiaal. De 39-jarige Guy Busin, een hoge functionaris van de uraniumopwerkingsfabriek van La Hague in Normandie, ontdekte vier weken geleden onder de zitting van zijn stoel in zijn auto drie schijven, die normaal voor het vervoer van uraniumstaven worden gebruikt en als gevaarlijk afval speciaal moeten worden opgeborgen.

Nog niet vaststaat voor de speurende politie wanneer de schijven onder de zitting werden geschoven, maar Busin werd waarschijnlijk gered door het feit dat hij zijn auto als gevolg van- een aanrijding in november 1978 niet meer gebruikte. De schijven kunnen zich er niet zeer lang hebben bevonden, want dan had hij zwaardere gezondheidsschade moeten oplopen. Toen hij de schijven ontdekte gaven deze nog een straling van tien rad per uur af, terwijl het maximum voor technici van kern installaties in Frankrijk vijf rad per jaar bedraagd.

Busin, die grondig werd onderzocht, had zich oorspronkelijk alleen wegens „voortdurende grote moeheid" tot een arts gewend. Volgens zijn artsen gaat het goed met zijn gezondheid en staat hij niet permanent onder behandeling. De aanbrengers van de schijven moeten wel alle veiligheidscontroles van La Hague hebben gepasseerd.

Problemen bij export Surinaamse rijst

PARAMARIBO — Momenteel heersen er problemen met de export van cargo en andere rijstrpodukten naar Europa
Van het m.s. Nielse Danielsen dat sedert 14 april aan de steiger ligt, zijn de laadruimen afgekeurd voor transport van cargorijst. De kapitein en zijn mannen zijn druk bezig de ruimen alsnog in de orde te krijgen voor het inladen van cargorijst. Doordat de opslagruimten van het rijstbedrijf hierdoor nog niet geledigd kunnen worden, komt de produktie en afvoer van andere produkten voor Curacao, Aruba en de Franse Antillen in gevaar. Aldus mededelingen afkomstig van de SML.

Zwangerschapsverlof ook voor de man

AMSTERDAM — OOk de man heeft recht op zwangerschapsverlof. Deze uitspraak deed het PvdA-congres vrijdag in Amsterdam. Op het ogenblik heeft alleen de werkende vrouw recht op verlof in de periode vóór en na haar bevalling. De socialisten menen dat ook de man van een zwangere vrouw in staat moet worden gesteld de periode rond de bevalling in het huishouden bij te springen.

Oppositie

MET DE VERKIEZINGEN gisteren op de Bovenwinden zijn alle uitslagen bekend van de keuze van de bevolkingen voor wat betreft de vertegenwoordigingen op eilandelijk niveau. Twee dagen geleden is op deze zelfde plaats gewezen op de twee stromingen die duidelijk bleken op de Benedenwindse eilanden, waar tegenover het conservatisme een roep kwam voor een nieuwe wind, vooral in de richting van een andere en meer eerlijke wijze van politiek voeren. Deze zelfde vorm van blokvorming heeft zich geuit op bijvoorbeeld Sint Maarten waar het bewind van de "ongekroond koning" Claude Wathey zich gesteld zag voor een hevige campagne van de SPM met aan kop Vance James jr. Deze laatste wil een nieuwe wijze van beheer over het eiland. Een stevige duw in de rug was voor hem de publicatie van het rapport van de Commissie van Onderzoek voor de Bovenwinden, waaruit heel duidelijk blijkt dat er tal van misstanden bestaan in de overheidssector op dat eiland.

Claude Wathey kan dan wel beweren dat hij opnieuw de overwinning heeft behaald en daarmee na 28 jaar nog steeds alleen de regering kan vormen voor het eiland en dat hij daarom geen samenwerking nodig heeft met de SPM, maar ook hij moet zich heel wat realiseren dat hij zich nu geconfronteerd ziet met een verenigde oppositie. Het is zaak dat er ook daadwerkelijk een mogelijkheid geboden wordt voor deze oppositie om zich van haar taak te kwijten. Daartoe is een wijziging in de ERNA nodig. Het is daarom des te meer betreurenswaardig dat het kabinet Rozendal heeft nagelaten al aanstalten te maken in deze richting en zich nu verder ook niet meer kan uitlaten over de aanbevelingen uit het rapport Bovenwinden vanwege het demissionaire karakter van de centrale regering.

Het met de handen afblijven van bepaalde ongezonde toestanden houdt nog niet in dat je daarmee van alle blaam gezuiverd bent.

Er moeten daden gesteld worden, in dit geval van hogerhand, anders heeft het werk van geen enkele onderzoekscommissie of welke andere instantie dan ook zin gehad. Op St. Maarten heerst maar een schijndemocratie waar de oppositie via legale wegen buitenspel gehouden kan worden en wordt.

Voorsprong van Tatcher minder

LONDEN — De voorsprong van de Britse Conservatieven op Labour blijkt bij de nadering van de algemene verkiezingen van 3 mei te verminderen. Volgens een donderdag gedane opiniepeiling waarvan het resultaat vandaag door de Daily Express werd gepubliceerd, ligt de partij van Margaret Thatcher slechts 3 pct voor op Labour.

Van de ondervraagden verklaarde 44 pct op de Conservatieven te zullen stemmen, 41 pct op Labour en 12 pct op de Liberalen. Bij een onderzoek in het begin van deze week kregen de Conservatieven nog 46 pct, de socialisten 40 pct en de Liberalen 11 pct.

Als de kiezers komende donderdag stemmen overeenkomstig de jongste peiling, dan komt er een minderheidsregering van de Conservatieven uit de bus.

Inmiddels is de popularіteit van Labourleider James Callaghan van 46 tot 50 pct gestegen, terwijl die van Margaret Thatcher verminderde van 33 tot 31 pct.

Overigens was 45 pct van de ondervraagden ,,onder de indruk" van het optreden van de Liberale leider David Steel voor de televisie. Callaghan volgde met 41 pct en Thatcher sloot de rij met 37 pct.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie):
Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent:
David Christiaan, tel. 3194.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Breuk binnen Aden kennelijk definitief

Marcera teleurgesteld in heren Saleh en Booi

KRALENDIJK — De heer Kai Marcera, no.3 op de lijst van de ADEN en bij de laatstgehouden eilandsverkiezing nummer twee op de lijst van ABO was zeer teleurgesteld over de houding van de heren Raymundo Saleh en Ramoncito Booi, respectievelijk voorzitter en vice-voorzitter van de ADEN. Laatstgenoemden hebben zoals bekend enkele dagen vóór de verkiezing op Bonaire een stemadvies gegeven aan hun aanhangers om op de huidige eilandsregeringspartij te stemmen.

"Ik ben meer ADEN dan die twee personen", zo verklaarde de heer Marcera tegenover de Amigoe. Ik had nooit geweten dat iemand zo laag kon gaan. Daar deze twee heren geen enkel respect meer hebben bij de bevolking in het algemeen en bij hun aanhangers in het bijzonder, proberen zij door allerlei rare en laag bij de grondse manoeuvres de schuld op mij te schuiven.

Ik zal echter door blijven vechten, omdat ik verzekerd ben van de steun van die mensen die op onze 5 kandidaten op de ABO-lijst gestemd hebben. Het is op zijn plaats om enkele feiten naar voren te brengen, zodat het publiek zelf kan oordelen, waar de schoen wringt.

Na de Statenverkiezing van 1977 zijn wij met de wijkleiders bij elkaar gekomen. Tijdens deze vergadering werd besloten om de heer Ramoncito Booi, toendertijd gedeputeerde, terug te roepen en onze steun aan de U.P.B.-regering op te zeggen. Dit nadat de U.P.B. verklaard had dat zij na de Statenverkiezing ons (ADEN) uit de regering zouden schoppen. Hierna is nimmer meer een vergadering belegd, zoals bij ieder zichzelf respecterende organisatie normaal het geval is. Het was de bedoeling dat wij onze principes in een Statuut zouden verankeren

Dit is ook nimmer gebeurd. Het was heel kort voor deze verkiezingen dat een negental mensen van de A.D.E.N. bij elkaar kwamen. De heren Saleh, Booi en Vis besloten niet actief deel te nemen aan deze verkiezingen om persoonlijke redenen. Toen werd er in eerste instantie besloten om niet meer mee te doen aan de verkiezingen. Er was te korte tijd voor voorbereiding, financien, etc. Men zou met de organisatie van A.D.E.N. sociaal werk gaan doen. Daarna werd echter besloten - en ik moet hierbij stellen, dat dit gebeurd is zonder het mandaat van de wijkleiders - dat de heer Saleh en mijn persoon moesten gaan onderhandelen met de U.P.B. om als één lijst aan de verkiezingen deel te nemen. De heer Saleh gaf mij na enkele onderhandelingen de volmacht om door te gaan met de onderhandelingen met de U.P.B. Dit heb ik ook naar eer en geweten, met steeds het belang van A.D.E.N. voor ogen", aldus verklaarde verder de heer Marcera.

Wij, de A.D.E.N. zouden 5 plaatsen toegewezen krijgen op de lijst en mijn persoon zou nummer drie worden op de combinatielijst. Tot dit akkoord waren wij met z'n drieën gekomen, te weten de heren Ellis, Janga en mijn persoon. Twee dagen later, om precies te zijn één dag voor de overhandiging van de kandidatenlijsten, kreeg ik te horen van de heer Ellis dat hij onder druk van de wijkleiders terug moest komen van het akkoord. Op dit moment heb ik de wijkleiders, inclusief de voorzitter en vice-voorzitter van A.D.E.N., voor een spoedvergadering uitgenodigd om hun de ontstane situatie voor te leggen.

Op deze bewuste vergadering was de heer Ramoncito Booi aanwezig. Hij verontschuldigde de voorzitter (Saleh) die niet aanwezig kon zijn maar verklaarde wel namens hem dat de heer Saleh zich zoals hij dat altijd gedaan had bij de beslissing van de meerderheid zou neerleggen. Verder verklaarde de heer Booi namens Saleh dat die vergadering zijn zegen had. Ik legde de hele ontstane situatie voor en verzocht de aanwezigen (ongeveer 20 man) om door middel van stemming te beslissen of ik door moest gaan met het plan om een nieuwe lijst te vormen met Broertje Janga.

Met meerderheid van stemmen werd besloten om met Broertje Janga en zijn P.O.B. een combinatie te vormen. Op dat moment kreeg ik ook de green light om gebruik te maken van het podium, de geluidsinstallatie en de stencilmachine van de partij.

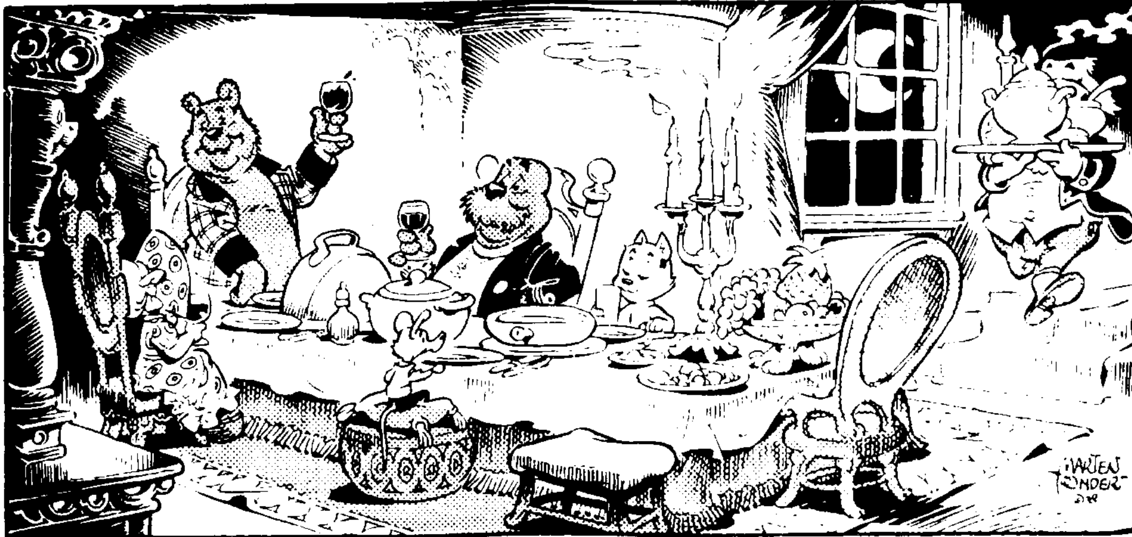
..Ik daag dan ook deze heren uit om in het bijzijn van de 20 leiders van de A.D.E.N., die aanwezig waren op die vergadering te bewijzen dat ik, Kai Marcera lieg. U moet ook begrijpen dat de manier waarop deze twee heren te werk zijn gegaan met hun verraad - 3 dagen over de radio en de lokale dagbladen te verkondigen om op de U.P.B. te stemmen - zeker tot stemmenverlies heeft bijgedragen bij de A.B.O.".

Op onze vraag of hij zich nu uit de A.D.E.N. zou terugtrekken, verklaarde de heer Marcera dat deze beslissing helemaal ligt bij diegenen van de A.D.E.N., die hem tot nog toe gesteund hebben. ,,Eén ding kan ik U wel verklaren: wij zijn meer A.D.E.N. dan de heren R. Saleh en R. Booi", aldus de heer Marcera.

De heer Marcera is vandaag vertrokken naar het buitenland en zal na zijn terugkeer een persconferentie beleggen in het bijzijn van de personen die bij de bewuste vergadering aanwezig waren, om meer details te verschaffen. Van hieruit daagt hij de heren Saleh en Booi om ook aanwezig te zijn.

Heer Bommel en de geweldige wiswassen





0315 — De volgende avond stond heer Ollie op zijn gasten te wachten en om de tijd te korten, sloeg hij een blik in de krant. "Nee maar," riep hij uit. "Hier staat dat de Rommeldamse geleerde Prlwytzkofsky te Onkstock het bestrijdingsmiddel tegen de wiswas gevonden heeft! Dat is sterk; zeg nu zelf! En er staat nog meer. De internationale politie heeft inmiddels de bron van het onkruid gelokaliseerd en tot verboden gebied verklaard. De inboorlingen zullen op kosten van Pluribor naar elders vervoerd worden wanneer de vergadering het plan heeft goedgekeurd, hetgeen over zes weken te verwachten is. Schandelijk noem ik dat! terwijl ikzelf.. Ik bedoel: Sommige lieden schrikken er niet voor terug anderen de kroon van het voetstuk te stoten. Maar ik zal bij het eten de waarheid schril uit de doeken doen. Hij hield woord.

Toen alle gasten aan tafel zaten, zette hij in een toespraakje uiteen hoe hij persoonlijk had gezorgd, dat iedereen aan zijn trekken kwam.

hij. "En daarom stel ik voor te drinken op."

,,op Tom Poes," riep Wal Rus uit. "Ja, ja. Als die er niet geweest was, zat je nu nog naar adem te happen op Pica, meneer!" "Ik begrijp het niet helemaal," zei juffrouw Dobbel. "Iedereen heeft toch zuurstof nodig om adem te halen? Nou dan! Als er ergens nog zuur stof gemaakt wordt hebben we dat aan Ollie te danken. Daarom drink ik op hem, hoor."

"En op heer Pieps", stelde de gastheer gul voor. "Die heeft het uitgevonden." Dat deden ze, en zo werd het verder een heel gezellige avond.

EINDE VAN DIT VERHAAL

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
28 april 1979 van 08.00 uur - 29 april om 12.00 uur
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter D.A. Nassy, Gezondheidscentrum Janwé, spreekuren; 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen bereikbaar via tel.: 35380
27 april 1979 van 18.00 uur - 29 april 1979 om 12.00 uur
Stads- en 2de distrikt West: dokter Durgaram, spreekkamer Mahuma, tel.: 83048; spreekuren: 10.00-12.00 uur.
In het derde distrikt: dokter Booi,
Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058 spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur

30 april 1979 van 0.00 uur - 2 mei 1979 om 06.00 uur.
Stads- en de 2de distrikt Oost: dokter W.I. Lutchman, spreekkamer Montagne Rey 89, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674880.
Stads- en 2de distrikt West: dokter Nivillac, spreekkamer van Leeuwenhoekstraat 15, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur, spoedgevallen: tel.: 79950
In het derde distrikt: dokter Soliana-Tjin, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

★ ★ ★

VERLOF BEGRAFENIS
28 april: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25
29 april: R.A. de Windt, Abrahamsz 113
30 april: E.R. van der Horst, Kanarieweg 3
1 mei: E.F. de Camps, Mahoemaweg 35

★ ★ ★

Zat.: Otrabanda: Curacao, tel.: 23575
Punda: del Pueblo, tel.: 12444;
Zon.: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241;
Punda: Popular, tel.: 11269
Maandag: Otrabanda: Central, tel.: 23281;
Punda: Wilhelmina, tel.: 12380
Dinsdag: Otrabanda: del Pueblo tel.: 25444
Punda: Juliana 54500

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-15.30 uur)
29 april: Winkel-Hendrikplein; Frederik-Salinja; Maduro-Biesheuvel; Cas Chiquito; Isa-Plantersrust; Scheidelaar-Mundo Nobo; Vanddis n.v.-Marie Pompoen; de Haseth-Parera; Nieuw-Sto Domingoweg; Perry-Grand Central; Schotborgh-Cas Cora

Op maandag 30 april zijn alle pompstations open voor het publiek maar op 1 mei gesloten.

★ ★ ★

ZATERDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Battlestar Galactica; 24.00 Hotsex in Bangkok.
WEST-END: 19.00-21.00 Mountain of the cannibal God; 24.00 the desperados.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Shaolin death squads; 24.00 Golden boy
DRIVE-IN: 19.15-21.15 the fury; 24.00 Crazy nights at the honeymoon hotel

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Koraal Specht/BC Janwé, zondagavond te PMT Jeugdgebouw; maandagavond geen voorstelling

★ ★ ★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Battle Star Galactica
WEST-END: 10.30-20.30 Mountain of the cannibal God; 18.30 Magnificent clivaly.
CINELANDIA: 19.15—21.15 Shaolin death squads.
DRIVE-IN: 19.15 Herbie goes to Monte Carlo; 21.15 the fury

★ ★ ★

MAANDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Battlestar
WEST-END: 19.00-21.00 Mountain of the canibal God
CINELANDIA: 19.15 the car; 21.15 Shaolin death squads
DRIVE-IN: 19.15 Herbie goes to Monte Carlo; 21.15 the fury

★ ★ ★

DINSDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Battlestar
WEST-END: 19.00-21.00 Mountain of the canibal God
CINELANDIA: 19.15 the car; 21.15 Shaolin death squads
DRIVE-IN: 19.15 Herbie goes to Monte Carlo; 21.15 The fury.

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen van 27 april 1979 om 18.00 uur t/m 30 april: dokter Cervantes, tel.: 8021
Van 30 april t/m 2 mei 1979 om 07.30 uur: dokter Vloermans tel.: 6200

★ ★ ★

ZONDAG
DIVERSEN
SPORT
BON. LITTLE LEAGUE
10.00 Bon Car vs Maduro & Curielsbank;
12.00 Super Corner vs KTBB/Bomadeco- terrein Antriol.

★ ★ ★

WOENSDAG
DIVERSEN
POSTSLUITING (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag): 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BIBLIOBUS te Watapanaschool

★ ★ ★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
Kralendijk: 19.30 avonddienst
Rincon: 08.00 ds W. Baart

Tekort bij WEB aan capaciteit

KRALENDIJK — Zoals bekend ligt Bonaire deze dagen gedurende verschillende uren zonder stroom. Alhoewel er door de WEB NV een schema is uitgegeven voor de verschillende delen van Bonaire om de stroom uit te schakelen, komt het toch voor dat bepaalde wijken veel langer zonder stroom blijven dan op het schema staat aangegeven.

Een woordvoerder van het WEB verklaarde tegenover de Amigoe dat dit komt doordat zij op dit ogenblik niet voldoende capaciteit hebben om heel Bonaire continu van stroom te voorzien.

Door deze kritieke situatie gebeurt het wel dat de machine, die stroom levert langer uitvalt op dit ogenblik dan gepland is.

Men verzoekt het publiek om hiervoor begrip te tonen. Hoe lang dit ongerief nog zal duren kon men niet vertellen. Maar wel verzekerde men ons dat er dag en nacht gewerkt wordt om dit euvel zo gauw mogelijk te verhelpen.

RNWO kan niet helpen bij stroom-tekort

KRALENDIJK — De laatste dagen doen er op Bonaire geruchten de ronde als zou Radio Nederland Wereld Omroep in staat zijn om, door middel van de aanleg van een verbinding tussen hun centrales en die van WEB heel Bonaire van stroom te voorzien.

Bij nader onderzoek onzerzijds verklaarde de heer Massé, tegenover de Amigoe dat dit helemaal niet waar is. Om technische redenen is dit niet te verwezenlijken. Als dit inderdaad zo kon, dan hadden wij allang onze hulp aangeboden, het gaat hier tenslotte om een noodsituatie.

Hij ontkende ten stelligste als zou RNWO, vanwege zijn doelstellingen geen stroom mogen leveren aan het WEB. Ten aanzien van de beweringen, dat dit een kwestie is van even een verbinding leggen, legde de heer Massé ons uit dat dit helemaal geen kwestie is van even.

Maar dat indien deze mogelijkheid technisch bestaat, het enorm veel geld gaat kosten. Tot zover de verklaring van de heer Massé.

Commentaar

Opdracht

HET IS ZAAK dat de politici, die straks het Bonaireaanse eilandsbestuur vormen, heel hard gaan werken om de economische ontwikkeling van Bonaire verder te ontplooien, zonder daarbij de sociale aspecten voor een menswaardiger bestaan uit het oog te verliezen. Dit is alleen maar mogelijk als wij allen goed doordrongen zijn van het feit dat wij een ontwikkelingsland zijn en dat de behoeftes en noden van ons eiland werkelijk niet hetzelfde zijn, c.q. dienen te zijn, als die van de rijke welvarende landen. Laten wij datgene wat wij hebben en kunnen bieden perfectioneren. Vanuit deze basis zal het "vreemde" makkelijk te verwerken zijn met behoud van het eigene. Het hoeft geen betoog dat het onderwijs binnen dit proces een belangrijke, zoniet de belangrijkste schakel vormt. Een onderwijs dat de individuele verschillen tussen de kinderen erkent, zal dan ook aan ieder individu een maximum kans bieden zich binnen zijn mogelijkheden te ontwikkelen en zo uit te groeien tot een volwaardige burger, met zelfcreativiteit, zelfkritiek, verantwoordelijkheid en zich bewust van zijn rechten als mens.

Ook de partij die de oppositie gaat vormen, heeft een zeer belangrijke opdracht. Door zich kritisch op te stellen ten aanzien van beleidspunten in het algemeen belang, zullen zij een enorme stimulans en bewaker zijn zodat het BC niet bedrijfsblind wordt. Het goed doen van hun huiswerk als raadslid zal ook medebepalend zijn voor de al dan niet positieve ontwikkeling van Bonaire.

Papia un, papia dos

E partido mas grandi

E ELEKSHONNAN PA Konseho Insular di e islanan ABC ta tras di lomba (na ora di skirbi e rubrika aki) y falta esun di Isla 'riba. Ya tur e partidonan a saka nan avisonan di yama danki. Tabatin dos aki na Korsow ku a hasié pa e más di 16 mil votonan ku nan a haya' un di nan un di e partidonan "biew" (DP) y e otro, un no dje biew ei, ku a perkurá pa un sorpresa hasta más grandi cu DP a kausa den e elekshonnan pa Staten di ' 77. Tambe e otro partidonan, a gradisi nechi asina pa e kantidatnan menor di voto ku nan a haya na Korsow, y entre nan FOL, ku a resulta ku e kantidat más desepshonante. Pero esun ku tabatin mas tantu hende pa a gradisi, e biaha aki no ta na Korsow, sino na Aruba, kaminda Betico su MEP, wél no a haya e mayoria grandi (di 15 pa 14) manera el a anticipá pero tog un 12, ku lo permitié gobemá trankil su só na e isla. Además ya el a anunsiá ku pa e elekshon di Juli proximo, ora ku indudablemente e lo haya mes of más kantidat di voto, e lo ta e partido más grandi di Antiya, y lo mester duné e enkargo pa forma e proximo gobierno. Mesora tambe el a anunsiá ku for di e posishon ei, su promé tarea lo ta pa perkurá pa Independensia di Aruba, loke tambe por ser interpretá komo desintegrashon di Antiyanan.

E pregunta tá awor ken ta esnan ku lo bai ku ne den e plan ei E lo haya sigur, y aki na Korsow, ya kaba tin ta kere ku MAN, e partido ku a sorprendé tur hende ku su fantástiko resultado, lo ta esun ku más lihé lo koperá ku MEP den formashon di un gobiernu antiyano enkabesá pa Betico. Kontando ku nan lo haya ku nan sigur Boneiru e Isla 'riba, no tin duda ku nan lo por yega na un mayoria den Staten. E tempu ku ta keda djawó pa 6 di Juli ta ,sina poko ku no por spera ku lo bini muchu kambio den e manera ku e pueblo antiyano a vota den e elekshonnan pa Konseho Insular.

Pa loke ta Korsow no ta parse nos ku lo bini un formashon nobo den gobiernu por lo pronto. E partidonan, sabiendo ku ken ku ta den gobiernu, lo hayé ku multiple problema, ta mustrando e deseo pa bai den oposishon, kaminda nan por saka más probecho. Pesei nos ta antisipá ku den e negoshiashonnan, esnan ku kombersá ku otro, lo pone kondishonnan mashá altu, pa asina gana tempu, y yega te na e elekshonnan di Juli. Gobemá pais, y yega na e mihó repartishon di e entradanan nashonal, mester ta semper e prinsipal meta di kwalkier partido. Pero bow di e sirkumstansianan aktual, klaramente lo tin ventaha pa un partido ku para 'fo y kritiká.

Mientras ku esei ta e situashon na Korsow, kaminda ningun partido a haya un mandato bon klá den e elekshonnan di diarason pasá y un "matrimonio" DP-MAN no ta parse mashá posible (pero tampoco mester ta anotá komo imposible), na Aruba, kosnan ta más favorable pa e homber ku tin aspirashon di ta e proximo Prome Minister. E no tin problema den formashon di gobiernu insular, y por konsentrá tur su forsa riba esun kos ku e tin su dilanti, ku ta kita Aruba di e otro islanan.

Sigur tá ku despues di 6 di Juli, MEP lo ta un realidat asina grandi, ku lo no por hasi nada, antiyanamente sin dje, y hopi probable tá tambe ku te t'é lo ta esun ku lo tin di bisa kiko e ké. Su más ku 18 mil voto, ta duné tur derechi pa buska tal posishon. Nos partidonan aki na Korsow semper a grita ora nan tabata esun más grandi di Antiya, y pesei, nan mester rekonosé tambe esun ku tá awor.

Te otro siman, AMILCAR.

K. Hockmann overleden

ORANJESTAD — Op 81-jarige leeftijd is na een ziekbed overleden de heer Karl Hockmann, die ruim 50 jaar op Aruba werkzaam was en eigenaar was van de vele La Lindazaken in de Nassaustraat.

De begrafenis vindt morgenmiddag plaats.

Strada-vergif

WILLEMSTAD — De gezegden na rampen op Curacao breiden zich snel uit en kunnen een echte Curacaose traditie worden genoemd. "E ta hole huma" was na 30 mei tien jaar terug alom bekend.

Nadat de Superior Producer voor de kust van Curacao tot zinken werd gebracht, sprak eenieder van "kamisa salgá".

En dezer dagen delen kennissen aan hun bezoek telkens weer voor de zekerheid mee dat zij geen Strada-vergif serveren, hiermee doelend op de flessen drank die geplunderd worden, bij de afgebrande resten van het Strada-complex.

Dit deed een slimmerik opmerken dat hij voorlopig maar geen enkele eerstecommuniefeest (die dit weekeinde in diverse wijken wordt gevierd) zal bezoeken, "want je kan het nooit weten....."

NVP-U neemt niet initiatief tot vorming van BC

WILLEMSTAD — De NVP-U zal niet het initiatief nemen tot vorming van een nieuw BC. Aldus werd vanmorgen van bevoegde zijde uit deze groene partij meegedeeld.

Er is daar niets bekend van een vergadering met de wijkleiders gepland voor morgen.

Het is de bedoeling dat eerst een bestuursvergadering wordt opgeroepen waarin de uitslag van de verkiezingen onderling wordt doorgesproken waarna in overleg zal worden getreden in een andere vergadering met de wijkleiders van de partij.

Daarbij zal ook beslist moeten gaan worden wie de lijst zal aanvoeren, of weer Gilbert de Paula of iemand anders. Daarover is nog niets bekend.

MAN verzoekt gesprek met KvK, VBC, KvV

WILLEMSTAD — De MAN heeft vanmorgen telegrammen doen uitgaan naar de Kamer van Vakbonden, de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curacao om een gesprek over de wensen voor uitgangspunten voor een nieuw eilandelijk bestuur.

In deze vergaderingen, die het bestuur van MAN graag gerealiseerd ziet in de periode van 2 tot 5 mei, zal worden gesproken over de doelstellingen en uitgangspunten die zouden moeten gelden voor het regeerprogramma van het nieuwe BC.

De blauwe partij heeft de drie sociale partners ook het economisch manifest van de partij toegestuurd.

In een later stadium zal worden afgetast wat de mogelijkheden zijn voor samenstellingen van het eilandsbestuur.

Op koninginnedag 101 saluutschoten

WILLEMSTAD — In verband met de 70ste verjaardag van hr. ms. de koningin zullen op maandag 30 april 101 saluutschoten worden afgevuurd vanaf de saluutbatterij "de kromme zee". Deze schoten worden verdeeld over 33 om acht uur 's morgens, 35 om twaalf uur 's middags en 33 om vier uur 's middags. De saluutbatterij zal bemand worden, aldus meldt de voorlichtingsdienst van de marine, door personeel van de marine basis Parera. Tevens zal een gewapende wacht van het detachement Suffisant aangetreden staan.

C. WATHEY: MEEST DRAMATISCHE OVERWINNING

SPM haalt 2 van de 5 zetels binnen

Op St. Maarten DP in de meerderheid

PHILIPSBURG/ORANJESTAD/WILLEMSTAD — De Democratische Partij van Claude Wathey heeft bij de Eilandsraadsverkiezingen op het eiland Sint Maarten drie van de vijf zetels in de wacht gesleept. De oppositiepartij St Martin Patriotic Movement (SPM) wist de overige twee zetels binnen te halen, daarbij de partijen UPGD en WIPM buiten de deur houdend. Op Saba lukte het de WIPM van Will Johnson alle vijf zetels te behalen, terwijl op St Eustatius de vijf zetels werden verdeeld door de WIPM van Ralph Berkel met drie en de DP van Ch. Woodley met twee.

In het SPM-hoofdkwartier aan de Backstreet heerste gisteravond grote voldoening toen bekend werd dat deze jonge partij, die voor de eerste maal aan de verkiezingen deelnam, twee van de vijf zetels in de nieuwe eilandsraad behaalde. De voorzitter van de Sint Maarten Patriotic Movement, Leo Friday stak zijn voldoening niet onder stoelen of banken toen hij afgelopen nacht een gesprek had met de Amigoe.

"Het is het begin van het einde van een overheersing op Sint Maarten, die ons eiland alleen maar een slechte naam bezorgde en de nodigde chaos veroorzaakte", aldus de heer Friday, die er aan toevoegde dat men natuurlijk nog blijer was geweest als er een meerderheid uit de bus was gekomen. In ieder geval hebben we uit in de bovenwindse eilandsraad met de WIPM van Statius en Saba totaal tien zetels. (Dit is van weinig betekenis omdat deze bovenwindse raad die vijftien leden telt alleen bijeenkomst om eenmaal per jaar de begroting vast te stellen,RED)

DRAMATISCH

Bizonder verheugend noemde de heer Friday het dat voor de eerste maal in de politieke geschiedenis van Sint Maarten een partij een stevige oppositie heeft gevoerd, die in cijfers uitgedrukt wel duidelijk aangeeft dat het met de DP-overheersing gedaan is. Tel maar eens de stemmen van de drie oppositiepartijen bij elkaar. Een duidelijk bewijs dat Sint Maarten het niet meer eens is met de DP die twee jaar geleden nog 2490 stemmen wist te behalen.

Op de vraag of men aan de Statenverkiezingen zal deelnemen antwoordde de heer Friday bevestigend, doch of ze met andere oppositie-partijen een "oppositie front" gaan vormen wilde hij niet zeggen.

Tot laat in de nacht trachtte de Amigoe contact te krijgen met DP-leider Claude Wathey, die wederom de verkiezingen op Sint Maarten gewonnen heeft. Enige weken geleden verklaarde de DP-leider, die reeds acht en twintig jaar aan het bewind is, ervan overtuigd te zijn dat zijn partij opnieuw geroepen zou worden om Sint Maarten te besturen. Hetgeen inderdaad het geval is, zij het met de kleinst mogelijke meerderheid.

In tegenstelling tot de pogingen van de Amigoe is het Curom 850-verslaggeefster Ivy Doorstam gelukt om in het hoofdstembureau op Sint Maarten in contact te treden het Claude Wathey. Hij verklaarde daarbij aan haar, aldus het vraaggesprek dat vandaag werd uitgezonden, dat dit de meest dramatische overwinning van zijn partij is geworden van alle verkiezingen waaraan is deelgenomen. Tevens beschouwt hij dit ook de mooiste overwinning aangezien een reeks factoren hem niet gezind waren en toch is hij opnieuw als overwinnaar uit de bus gekomen. Hij zei ondermeer de gezaghebber (Max Pandt), de Commissie van Onderzoek Bovenwinden en de Nederlandse regering tegen zich te hebben gehad bij deze verkiezingen. "Iedereen was tegen mij en toch heb ik gewonnen", verklaarde hij.

CORRUPTIE

Op de vraag hoe hij kan regeren zonder dat er een gedegen controle kon worden uitgeoefend, bijvoorbeeld door een sterke oppositie in de Eilandsraad, zei hij:

"Mijn regering heeft niet slechter geregeerd dan bijvoorbeeld de overheden op Curacao, Aruba of in Nederland. Waarom gaan ze er niet toe over om ook voor Curacao Aruba en Nederland een zelfde commissie van onderzoek samen te stellen. Die maken zich allemaal schuldig aan de zogenaamde corruptie, die op Aruba, Curacao en Nederland in dezelfde mate voorkomt als op Sint Maarten. Dit is een normaal verschijnsel bij het voeren van overheidsbeleid". De heer Wathey verklaarde nog aan de Curom dat hij onder geen beding van plan is samen te gaan werken met de SPM. "Ik heb ze niet nodig", voegde hij er aan toe.

Het kritiekpunt van de Commissie van Onderzoek is geweest - zoals trouwens ook uitgebreid in de Amigoe uiteengezet - dat gezien de bepaling van de ERNA (Eilanden Regeling Nederlandse Antillen) momenteel geen parlementaire oppositie mogelijk is op Sint Maarten. ERNA schrijft namelijk voor dat voor het bijeenroepen van een vergadering drie leden een verzoek moeten ondertekenen. Aangezien de oppositie niet uit meer dan twee man kan bestaan bij een samenstelling van de Eilandsraad van vijf man, is dit practisch onmogelijk. Op die manier zijn allerlei pogingen in het verleden een vergadering van de raad bijeen te roepen de grond ingeboord met als gevolg een reeks van onwettige handelingen op diverse niveau's. De commissie stelde voor de ERNA voor St Maarten te wijzigen of het aantal raadsleden uit te breiden waardoor een gedegen oppositie mogelijk wordt gemaakt.

VECHTPARTIJ

Na het bekend worden van de uitslag van de verkiezingen brak er een vechtpartij los in het hoofdstembureau. Kinderen van DP-leider Claude Wathey raakten op de vuist met een fotograaf van de Windward Island Newspaper, een blad dat veel aanvallen zou hebben gedaan op de DP St. Maarten. Voor de rest hadden zich geen incidenten van noemenswaardige betekenis bij het verloop van de verkiezingen.

De definitieve uitslag van de verkiezingen op Sint Maarten kwam pas even vóór middernacht binnen, aangezien er op een der stembureau's een foute berekening was gemaakt. Dat nam niet weg dat toen de zetelverdeling al bekend was. De UPGD en WIMP dele de kiesdeler niet haalden. De DP haalde 2125 stemmen, de SPM 1444, de UPGD 275 en WIMP 367.

ST MAARTEN:

	SPM	DP	UPDG	WIPM	Tot geldige stemmen
St 1.	171	331	53	33	588
St. 2.	274	406	53	45	778
St. 3.	156	270	67	60	554
St. 4.	312	413	51	78	854
St. 5.	239	252	22	63	576
St. 6.	243	316	28	81	668
St. 7.	53	142	1	7	203
Totaal	1444	2125	275	367	4211

SABA:

	WIPM	SPM
St. 1.	178	81
St. 2.	305	32
Totaal	483	113

ST EUSTATIUS

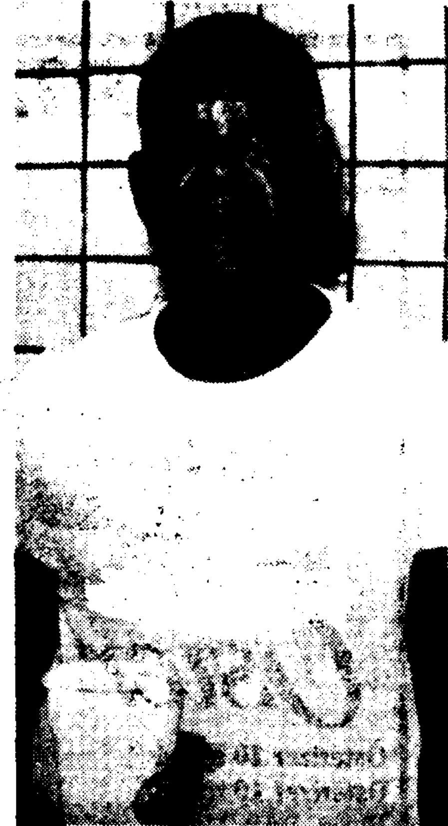
	WIPM	DP	SPM
St. 1.	326	302	32

Pompstations maandag open, dinsdag dicht

WILLEMSTAD — Op Koninginnedag, 30 april, zullen alle pompstations op Curacao open zijn. Daarentegen zijn zij gesloten op 1 mei, de dag van de arbeid.

Christoffelpark open op maandag en dinsdag

WILLEMSTAD — Van de STINAPA vernemen wij, dat het Christoffelpark op maandag 30 april en dinsdag 1 mei normaal geopend zal zijn.



Vidal van Kas di Pweblo overleden

WILLEMSTAD — De beheerder van de Kas di Pweblo, bekend onder de naam "Vidal" Leonora is gisteren overleden. Vidal heeft na zijn pensioen het beheer gwvoerd over de Kas di Pweblo van de NVP-U in de Penstraat.

Hij is in het verleden ook een bekend voetballer geweest van SUBT. Eergisteren werd hij onwel in zijn Kas di Pweblo.

Zondag wordt hij begraven

BC gelast B. Leon:
Strada-resten opruimen binnen twee dagen

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao heeft de eigenaar van het afgebrand Strada-complex, de heer B. Leon gisteren schriftelijk opgedragen om binnen 48 uur de resten van de brand op te ruimen. Naar de Amigoe vernam is de opdracht gegeven uit veiligheidsoverwegingen.

De heer Leon verklaarde echter aan de Amigoe dat de tijdslimiet die vandaag verstrijkt te kort is om nog het een en ander te ondernemen. Hij kon wel begrip opbrengen voor de veiligheidsmaatregel maar vertelde dat de verzekeringsagenten pas woensdag de verzekeringskwesties kunnen hebben afgerond. Daarvóór kan het gebouw niet worden opgeruimd, zo verklaarde hij.

Desgevraagd vertelde hij dat hij bereid is de zaak weer op te bouwen maar dat de uiteindelijke beslissing mede zal afhangen van zijn broers en van de verzekeringsmaatschappij die de schade moet dekken.

De VKC-bewaking nabij het gebouw was een dag na de brand opgeheven terwijl ook de politiebewaking verdween. Volgens de heer Leon zou het gezag in het het algemeen belang haar medewerking moeten verlenen door zelf voor een bewaking zorg te dragen.

Hij hoopte in de loop van de volgende week de afgebrande resten van het Strada-complex te kunnen opruimen.

Uit BC-kringen vernam de Amigoe dat de heer Leon eventueel een regeling kan treffen met de gezaghebber, indien hij de opdracht niet kan uitvoeren.

Manager Siegurd Mensing van de boekhandel Mensing's Strada, verklaarde dat het de bedoeling is de zaak op dezelfde plek weer op te zetten.

De definitieve beslissing hangt evenwel af van de beslissing die gebouweigenaar Leon neemt in deze.

Hij benadrukte met klem dat voor de werknemers van zijn firma een verzekering is afgesloten waarbij voor hen de garantie bestaat dat ze een jaar lang honderd procent van hun loon krijgen uitbetaald.

De heer Mensing hoopt dan na verloop van tijd - hoelang dat duurt kon hij niet zeggen - met hetzelfde personeel verder te kunnen werken.

H.A.G. in Zondagmorgen

WILLEMSTAD — In het zondagmorgenprogramma op 29 april van Sten Hendrikx zal de stichting voor Auditief Gehandicapten (H.A.G) aan het woord komen. De volgende personen van deze stichting zullen geïnterviewd worden: Mevr. E. Nagelkerken-Bloem (Voorzitster), Drs. N. Coffie (Vice voorzitter), W.F. van Leeuwen (penningmeester), mgr M. Dovale (Hoofd Dovenschool), mej. M. Rigor (logoakoepediste) en Dhr. Martis (Voorzitter ouderraad van de dovenschool).

Commentaar

Cursus

GEEN VAN DE POLITIEKE PARTIJEN OP Curacao is voorbereid op een grote verkiezingswinst. Over het algemeen zijn de meeste kandidaten op de lijsten niet de aangewezen personen om regeringsfuncties te bekleden. Wanneer zij die posten toch gaan bekleden, heeft dat ongetwijfeld minder prettige resultaten. Dat is te zien geweest na de flinke winst van Frente Obrero vier jaar geleden en ook na de grote winst van de DP twee jaar geleden toen hals over kop plaatsen moesten worden opgevuld in het parlement, de centrale regering en het BC. Wat daarvan het resultaat is geweest is inmiddels ook overbekend.

Nu is de MAN dan voor de dag gekomen, als de op 500 stemmen na grootste partij. Maar ook hier lijkt zich hetzelfde fenomeen voor te doen. Uitgezonderd Don Martina zijn er geen mensen aan te wijzen met een uitgesproken kundigheid en ervaring op politiek terrein, in het bijzonder voor regeringsfucnties. Zelfs al zou - ingeval er regeringsverantwoordelijkheid gedragen gaat worden - gebruik gemaakt worden van de diensten van geschikte personen als vakministers dan wel -gedeputeerden, dan nog blijven over de belangrijke en zeer verantwoordelijke taken die er zijn weggelegd voor die kandidaten die in het parlement terecht komen.

Een eerste positieve aanpak van MAN ligt hem hier waar oude aanbevelingen van de "Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) uit de mottenballen zijn gehaald en na te zijn aangepast aan de plaatselijke omstandigheden zal worden omgebouwd tot een curcus in het functioneren van het parlementaire systeem voor de eigen aankomend politici. Het is een loffelijk streven van deze partij die zegt schone handen te hebben en te willen houden. De uitwerking ervan zal evenwel kritisch gevolgd moeten worden.

Effect

HET IS IN DE NET afgelopen politieke campagne fel aan toe gegaan op sommige openbare vergaderingen, om over de manier die binnenskamers gevoerd is maar niet te spreken. Daarbij is in elk geval niet geschuwd openlijk dreigementen te uiten aan het adres van sommige nieuwsmedia en hun vertegenwoordigers die het lef hadden getoond de grootste partij van wanbeleid te betichten. Er werd gewaarschuwd voor hetgeen deze media en de personen daar werkzaam stond te wachten na de verkiezingen. Reeds in een vroeg stadium hadden de journalistenclubs van alle eilanden gewaarschuwd voor dit soort praktijken. Er zijn maar enkele partijen geweest die zich met kracht achter het recht van eigen beoordeling door de media hebben geschaard. De vakbonden hebben dit openlijk ook gedaan.

Deze laatste groep kreeg er even ongenadig van langs. Nu kunnen zij zich zelf wel verdedigen, maar toen op een gegeven moment een uitlating werd gedaan als zouden de bonden hun kritiek in die mate kunnen spuien vanwege het nog ontbeken van een geinstitutionaliseerd leger, was het de hoogste tijd om in te springen. Dit soort uitlatingen getuigen van nare fascistische trekjes. De andere politieke partijen hebben er dankbaar gebruik van gemaakt - terecht - om te wijzen op de gevaren die achter dergelijke uitspraken schuilen.

Het vreemde is nu dat de werkgeversorganisaties VBC en KvK zich in generlei mate hebben uitgelaten over deze betreurenswaardige praktijken. Het ligt iedereen nog vers in het geheugen hoe deze twee organisaties er twee jaar geleden niet voor schroomden te wijzen op het "communistisch gevaar" dat zou schuilen achter Frente Obrero. De beelden die daarvoor voor ogen werden gehouden, als dictatuur, onderdrukking en willekeur, zijn dezelfde als die welke gelden voor fascistisch geregeerde staten. De uitspraken van VBC en KvK van toen hebben een geweldig politiek effect gehad. Maar schijnbaar werd toen een dergelijke inmenging in de politiek opportuun geacht.

Mary Jose in RG

WILLEMSTAD — In Gallery RG wordt een tentoonstelling gehouden van waterverfschilderijen van Mary Jose. De opening gebeurt door Hans J. Vaders op donderdag 5 mei om half negen 's avonds.

Together with their parents

DESIREE M.A. ARENDS

and

WINSTON H.M. NISBET

Invite you to share with them a celebration of love

The wedding ceremony will take place at 7 p.m. on Thursday, the third of May ninehundred and seventy-nine at the Blessed Trinity Catholic Church 4020 Curtiss Parkway Miami Springs, Florida 33166

Reception will be held at 171 Navajostreet, Miami Springs Florida, 33166 at 8.30 p.m. Please consider this as a personal invitation.

Future Adress: Meiveld 49
ARUBA - Neth. Antilles

aruba
Aruba Caribbean Hotel and Casino

— Offering —

"The Highest Salary and Fringe Benefits in the Hotel Industry"

Urgently Requires

ONE FRONT DESK CLERK

Apply in person at the personnel office.

VOX POPULI VOX DEI



MEP MEP MEP

GRAN PARADA DI VICTORIA
GRAN PARADA DI VICTORIA
MAYAN MAYAN MAYAN
10.00 MAYAN MAINTA
MAYAN MAINTA

MEP

ESTE DIADOMINGO 29 DI APRIL 1979

Gran Parada i Demonstracion di auto, saliendo for di veld di Winston den Pueblo di Santa Cruz

E RUTA DI PARADA TA: 10.00 OR MAINTA:
Salida veld di Winston, Piedra Plat, Paradera, Tanki Leendert, Catiri, Calabas, Kudawecha, Sabana Liber, Noord, Palm Beach, Washington, Bubali, Tanki Flip, Boerhavestraat, Venezuelastraat, Arendstraat, Weststraat, Schelpstraat, Nassaustraat, Tarabana, Mispelstraat, Rondweg, Fergusonstraat, Pos Chiquito, Savaneta, Bernhardstraat, Zeppenfeldtstraat, Lagoweg, Bernhardstraat, Essostation Oduber bai Noord, Dr. Schaepmanstraat, Weg Fontein, Weg Rooi Hundo, Brazil, Mabon, Jara, Savaneta, Sabana Basora, veld Winston (regreso).

BAN UNI FORZA Y DUNA MEP

7 ASIENTO DIA 6 DI JULI

PA STATEN



Sint Maarten, 24 april 1979
De
METHODIST AGOGIC CENTRE
op Sint Maarten heeft m.i.v. 1 augustus 1979 de volgende vakatures:

Drie bevoegd of volledig bevoegde leerkrachten

Beheersing van de Engelse taal absoluut noodzakelijk.

Sollicitaties te richten aan de direkteur van genoemde school.

Postbus 19, Philipsburg Sint Maarten N.A.

WIJ ZOEKEN
EEN SALESGIRL
voor onze afdeling parfumeriën (wholesale)
Moet in het bezit zijn van eigen vervoermiddel.
Gelieve schriftelijke sollicitatie en een recente pasfoto op te sturen onder L aan het bureau van dit blad
Amigoe di Aruba
Nassaustraat 110

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Madame Claude (18 jr.); 24.00 Hot girls (18 jr.). Rialto: 20.30 en 22.30 Jaws II (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 en 24.00 Safari rally (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Swarm; 24.00 Mattress tango (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5806; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: spreekuren: zat. en zon. van 09.30-10.30/17.30-18.30 uur: dokter J.C.Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 4484; San Nicolas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, Savaneta 271A, tel.: 7423.

WEEKEINDEDIENST tandarts van zaterdag om 12.00 t/m woensdag om 08.00 uur: gelieve telefoniste dr. Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel.: 4300.

★★★

DIVERSEN
TENTOONSTELLING: 17.00-20.30 van kindertekeningen van Sta Cruz-scholen.

VIERING KONINGINNEDAG: 19.00 fakkelmars.

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 18.00 The last remake of beau geste (all); 20.00 Madame Claude (18 jr.). Rialto: 18.00 It's your thing (all); 20.30 Jaws II (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 19.00 Paws, claws & jaws (all); 20.30 Swarm (14 jr.).

★★★

DIVERSEN
TENTOONSTELLING: 09.30-12.30 van kindertekeningen van de Sta Cruz-scholen.

VIERING KONINGINNEDAG
08.30 padvindermars door de straten van San Nicolas;
10.00 miniatuurbotenwedstrijd;
10.00-13.25 spel zonder grenzen;
20.00 Koninginnedag dinner-Aruba Caribbeanhotel.

SPORT
BASEBALL: 10.30 AA-kl.: Richmond vs Marlboro; 14.30 Heineken vs Sta Cruz Royals-stadion.

★★★

MAANDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Madame Claude (18 jr.). Rialto: 20.00 The black God (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Black samurai (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The deep (18 jr.).

★★★

DIVERSEN
TENTOONSTELLING: 10.00-13.00 kindertekeningen van de Sta Cruz-scholen.

VIERING KONINGINNEDAG
08.00 marktdag; volksspelen in alle districten;
09.00 ceremoniele vlaggenparade;
09.45-11.00 gelegenheid aanbieden gelukwensen-Surfside;
10.00 sailfishwedstrijden en watersportshow-haven Oranjestad;
18.00 boulevardloop (start te Malmok; eindpunt VAD-gebouw);
20.00 vuurwerk-strand nabij Surfside.

BIKE CROSS: 10.00-18.00 terrein achter Elmar.

SPORT
ARUBA JRS.-TERREIN: vanaf 10.00 uur verschillende evenementen ivm Koninginnedagviering.

★★★

DINSDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Madame Claude (18 jr.). Rialto: 20.00 The black God (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Black Samurai (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The deep (18 jr.).

★★★

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00;
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00;
EMANUELKAPEL: 07.30;
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00;
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00;
PARADERA: (zat.: 19.00), 11.30 en 17.30;
POS CHIKITO: 08.00;
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 en 19.00;
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30;
SAVANETA: (zat.: 19.00), 17.30;
TANKI LEENDERT: 09.00.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 ds Baart;
PIEDRA PLAT: 10.30 ds Hessen;
SAN NICOLAS: 09,00 ds Hessen.

★★★

ZATERDAG
TELEARUBA: 15.30 Jana of the jungle; 16.00 hey it's the king; 17.00 Petula Clark; 17.30 bonkers; 18.00 pink panther; 18.30 CB Bears; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 facts are these; 19.15 RVD progr.; 19.30 in search of...; 20.00 telenoticias; 20.30 progr.; 21.00 love boat; 22.00 soap; 22.30 teleteatro.

★★★

ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 music & spoken word; 15.30 club PTL; 16.30 witness to yesterday; 17.00 sportprogr.; 18.45 Eng nieuws; 19.00 living tomorrow; 19.15 progr.; 19.30 Bur. Cultuur & Opvoeding; 20.00 telenoticias; 20.30 progr.; 21.00 wide world pf sports; 22.00 Kojak.

★★★

MAANDAG
TELEARUBA: 17.00 all-star-laff-a-lympics; 17.30 and mother makes three; 18.00 Godzilla; 18.30 noticia deportivo; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 specials; 19.45 BC progr.; 20.00 telenoticias; 20.30 ripiti y gana (live); 21.00 Hunter; 22.00 sixty minutes.

★★★

DINSDAG
TELEARUBA: 17.00 Scooby Doo; 17.30 spiderman; 18.00 happy days; 18.30 cartoons; 18.45 Eng nieuws; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 noti deportivo; 19.45 progr. BC; 20.00 telenoticias; 20.30 progr. Cultuur & Opvoeding; 21.00 showtime (live); 22.00 executive suite.

In handenarbeid-societeit

Open house FAVI

ORANJESTAD — Het is al bijna een traditie geworden dat de FAVI eenmaal per jaar de deuren opent voor het publiek om een kijkje te nemen in de handenarbeid-societeit in de Caiquetioclub te Paradera. Dit evenement is dit jaar op donderdag 3 mei tussen negen en elf uur in de ochtend.

Hoewel het een normale werkdag is, hoopt de FAVI toch op een grote toeloop te kunnen rekenen, zoals dat andere jaren ook het geval was. De handenarbeid-societeit werkt, voor zover dat mogelijk is tijdens dit open house normaal door, terwijl buiten de gemaakte produkten en toon worden gesteld en voor verkoop aangeboden.

De handenarbeid-societeit van de FAVI is een revalidatie-project, speciaal gericht op volwassen visueel-gehandicapten. Velen van de deelnemers zijn bejaarden, die er ontdekt hebben en nog ontdekken dat zij veel meer mogelijkheden hebben, ondanks hun visuele handicap, dan zij aanvankelijk zelf dachten.

Het doel van deze open house is niet slechts de gemaakte produkten te verkopen, maar ook om het Arubaanse publiek een kijkje te geven op een aspect van het werk van de FAVI, en hen te tonen, dat een blinde of slechtziende een gewoon mens is.

Voor iedere bezoeker, die daar zin in heeft, is er een kopje koffie ,,on the house". Er zal ook een informatietafel zijn, waar men vrijelijk vragen mag stellen.

MTTA—KEUZE

ORANJESTAD — Van de POA wordt vernomen dat de uitreiking van de Aruban academy award dit jaar gelijktijdig zal worden gehouden met de verkiezing van Miss Talented Teens Aruba (MTTA). De MTTA is onlangs een onderdeel geworden van de Aruban academy award. De jongedame tussen 13 en 17 jaar, die dit jaar als MTTA wordt gekozen, zal afgevaardigd worden naar de in Hollywood te houden Miss Talented Teens International, waaraan zo'n 30 landen zullen deelnemen. De winnares van MTT International ontvangt als prijs een studiebeurs aan één van de Amerikaanse universiteiten. Van POA-directors, Hans Geerman en Johnny Habibe, wordt verder vernomen dat dit jaar hard gewerkt zal worden om het programma nog aantrekkelijker te maken dan vorig jaar. Jongedames die geinteresseerd zijn in deelname aan deze verkiezing kunnen hun naam opgeven door telefoonno. 6443 op te bellen.

OVA-telegram voor koningin

ORANJESTAD-De voorzitter van de Oranje vereniging Aruba (OVA) zond telegrafische gelukwensen aan koningin Juliana die maandag haar zeventigste verjaardag hoopt te vieren. Het telegram luidt als volgt: Bieden eerbiedig gelukwensen met uw zeventigste verjaardag. Moge God u nog vele gelukkige en voorspoedige jaren schenken te midden van hen die u dierbaar zijn. De trouw en aanhankelijkheid van Aruba zal de komende dagen wanneer wij dank zij royale subsidie van het eilandsbestuur voor het tweeëndertigste achtereenvolgende jaar de festiviteiten organiseren, wederom spontaan tot uiting komen. Wij zijn er trots op dat op Aruba Koninginnedag gevierd wordt zoals nergens anders in het koninkrijk. Oranje vereniging Aruba, Van der Schoot, voorzitter.

Jeugd-schaaktoernooi

ORANJESTAD — Het Venezolaans consulaat is voornemens om in de tweede helft van de maand mei een schaakkampioenschap te organiseren dat vooral gericht is op de studenten van de middelbare scholen. Het doel van dit kampioenschap is de nodige belangstelling voor deze denksport aan te wakkeren onder de jeugd. Het consulaat en de CAVA stellen de bekers beschikbaar voor de winnaars. De Arubaanse schaakvereniging zal de nodige technische medewerking verlenen en verwacht wordt dat de schoolhoofden hun medewerking zullen geven opdat de studenten aan het kampioenschap kunnen deelnemen. Het Venezolaans consulaat is voornemens om bij een succesvol verloop van dit eerste kampioenschap, een jeugdschaakclub in het leven te roepen.

Alliance-bestuur

ORANJESTAD — Onlangs is een nieuw bestuur gekozen voor de Alliance Francaise afdeling Aruba. Het ziet er als volgt uit: voorzitster Marie-Therese Croes-Duplessy, vice-voorzitster Camille Odryzynski, penningmeesteresse Joan Driessen-Bennet. Alle vrienden van Frankrijk, van de Franse taal en cultuur, kunnen zich voor verdere inlichtingen wenden tot de voorzitster Bilderdijkstraat 13, Oranjestad,(tel.: 1187).

ORANJESTAD — In de Surfside had gistermorgen de uitreiking van koninklijke onderscheidingen plaats aan zestien ingezetenen van Aruba. De onderscheidingen werden uitgereikt door gezaghebber Frans Wernet in bijzijn van de demissionaire ministers Faustina Frank en Leo Chance en familieleden van de gedecoreerden. Op de bovenste foto krijgt de heer Tuyo Prins, directeur Radio Antillana tevens penningmeester van de Aruba Press Club, zijn lint opgespeld door de heer Wernet; op de bovenste foto de zestien gedecoreerden samen met de twee ministers en de gezaghebber.

TIVOLI WINT

ORANJESTAD — De Aruba Tivoliclub is kampioen geworden van het bowlingtoernooi om de Julianabeker dat gehouden werd in het Camacuri bowlingcenter. Aruba Essoclub eindigde als tweede. Bij de heren leverde Clyde Peterson een uitstekende prestatie door als eerste te eindigen in high game, high series en high average met respectievelijk 220, 737 en 172. Bij de dames had Elvia Ponson de highest game met 198. Enny Arends highest series met 608 en Rubia Solognier highest average met 144.

ALADA-congres in Holiday Inn

ORANJESTAD — Het negende A.L.A.D.A.-congres over de burgerluchtvaart zal op 1 mei a.s. met een welkomstcocktailparty om 7 uur 's avonds in Holiday Inn Aruba van start gaan.

De plechtige openings-sessie vindt op woensdag, 2 mei, om negen uur in de ochtend plaats, waarbij o.a. aanwezig zal zijn prof. dr. Mario Folchi, voorzitter van de ALADA Internationaal. Het congres wordt dan tot en met zaterdag 5 mei in het hoofdkwartier, Holiday Inn Aruba, voortgezet met de diverse werkvergaderingen.

Op voornoemde datum zal het congres om 8 uur 's avonds worden afgesloten met een afscheidsbanket.

Het organiserend comité op Aruba bestaat uit de voorzitter Mike Nicolaas (luchthavenmeester) en de leden Jesus Ignacio, Alvarez Castillo, Contran Eleizal de Petitt, Manuel Sanchez Abraham, J.E. Spruit, Neptali Henriquez, Celso Cathalina, J. Beaujon, Arturo Jesurun en Rafael Estrada.

Aruba-Curacao

ORANJESTAD — Zondag zullen paardensportwedstrijden tussen Aruba en Curacao worden gehouden ter gelegenheid van de opening van Rancho El Paso te Washington 44 en tevens ter gelegenheid van het 24-jarig bestaan van de Arubaanse paardensportvereniging. Tijdens de wedstrijden zal er een show gepresenteerd worden door Kiki's Ranch. De Pasowedstrijden worden van tien tot zes uur 's middags gehouden.

Assurantieclub Aruba heeft nieuw bestuur

ORANJESTAD — De Assurantie Club Aruba koos onlangs een nieuw bestuur voor dit jaar. De samenstelling is als volgt: voorzitter Eddy Laaf, vice-voorzitter Mario Reeberg, secretaresse Mirta Martijn, penningmeesteres Omaira Henriquez, tweede penningmeesteres Maria Kelly tevens belast met de lezing-commissie, tweede secretaresse Milca Winklaar tevens belast met de cursus-commissie, en Gisella Croes belast met aktiviteiten, assurantieclub-nieuws en persberichten.

CAR—RALLY

ORANJESTAD — De Club automobilistico di rally (CAR) organiseert op 6 mei de Tutti-frutti-rutti-rally voor de A- en B-klassen. De start is om tien uur bij de parkeerplaats tegenover het postkantoor te Oranjestad, terwijl de finish ergens in de buurt van de Tivoli-club zal zijn. Inschrijving kan geschieden op 3 en 4 mei bij mej Gladys Tromp op het DOW-kantoor, Lito Arends bij het Colegio Arubano en op zondag 6 mei bij de start. De uitzetters van de rally zijn de heren Rudy Oduber en Ru Arends.

1 Mei-viering

ORANJESTAD — Traditegetrouw zal de Federacion di Trahadornan di Aruba ook dit jaar Arbeidsdag vieren met de nodige aktiviteiten. De viering wordt geopend met een programma op Radio Antiliana van 11 tot 12 uur 's morgens.

Om 2 uur volgt een auto-parade vanaf het Lago Sport Park te San Nicolas, langs verschillende districten, naar de parkeerplaats bij Hotel Central te Oranjestad.

Hierna volgt om half vijf een optocht te voet met drum- en brassband door de straten van Oranjestad naar het Yrausquinplein, waar om 5 uur een vergadering en muzikale show zullen worden gehouden. De dag wordt om half acht 's avonds besloten met een programma op TeleAruba.

★ ★ ★

Erfpacht voor Sorobon-grond

WILLEMSTAD — Het landsbesluit van 18 maart (PB 90) is verschenen, waarbij het besluit van de Bonaireaanse eilandsraad wordt goedgekeurd van 19 februari in verband met het verlenen van het recht van erfpacht op de Sorobon-grond aan degene die als hoogste bieder zal worden geaccepteerd bij de openbare veiling.

De erfpacht wordt gegeven tot het jaar 2027. Het betrokken perceel grond is vijftien hectaren groot. De jaarlijkse canon is dertig cent per vierkante meter.

...en un enkuentro di poko kaliber

Sithoc a gana Undeba 2-0

WILLEMSTAD — Juvenal ...rtis ayeranochi na apenas 2 ...uut di wega a habri e ...kashon y asina a habri ...inda pa e di dos viktoria di e ...gialnan di Sithoc/Ennia pa ... ta bai e kampeonato. E gol ...drugadó aki a ser siguí pa ... mes sorpresivo na di 2 mi... tambe, di e komple...ntaria pa pia di e mesun ...gadó. Tabata un resultado ...esí pa e kolegialnan pasobra ... Undeba/NAC nan a topa ...anochi un kontrinkante ku ...tabatin ni e koordinashon ni ...mpuje nesesario den su ak...nan pa por a produsi gol. ...e eksito aki e kolegialnan a ...ora nan posishon konsidera...mente: nan a konkista 5 ...nto den nan ultimo 3 ...tidonan despues di a sufri 3 ...rota tras di otro - y awor a bai ...patá na di 5 puesto ku e ...pio Undeba.

...Kisas den kuminsamentu por ... konsidera e gol di Martis ...mo un "lucky punch" pero a ...dida ku e enkwentro tabata ...vansando Sithoc a demostrá di ... meresedó di e delantera aki. ... mester bisa eserka: sin ku ...mes a alkansa un gran nivel. ...o e presentashon ku Undeba ...duna tabata mas poder ainda ... nivel. E promé 20 minuutnan ...ata mas o menos akseptabel ...da pa loke ta kalidad pero

...spués dj'ei tabata un ...timentu di bala ku sigur no ...ata un propaganda pa nos ...bol di promé divishon. Pa ...mo e akshonnan den e fase ...l di e promé mitar a bira ...sko loke a deslusi e partido ...s ainda. E ekipo di Bandabao ... e komplementaria tampoko ... a haña su forma. Sithoc ...ata hunga ku pasenan mas kortiku y a logra un poko mihó koordinashon di wega ku su oponente.

E promé gol di e partido tabata resultado di un atake relámpago. E bala un dado momentu a ser krusá dilanti kaminda e hungadó di defensa Albertus a trata di domin'e ku pechu. Sin embargo Martis a logra apoderá di e bala, avansa rápidamente pa despues vense portero Carlos Simon ku un tiro duru. Simon ni a haña chens di reakshona; e bala a pasa riba su kabes bai dal den net. Si e gol aki tabata un sorpresa, ni'un hende no por a spera ku Martis lo a ripiti e mesun hazaña aki den e di dos mitar. El a probecha di un mal pase di Eddie Melfor, avansa atrobe velosmente y a tira duru lastrá pa duna su ekipo ventaja di 2-0.

Aunke Undeba no a logra trese liña den su avansenan, el a hasi tog basta intento pa skor den e komplementaria pero no a yega mas leu ku un serie di korner. Nan forsa a kibra mas ainda ora ku Winnie Jansen a ser ekspulsa pa referee Max Monte.

Den di dos divishon Vasco da Gama/Coca Cola ayeranochi a registra su di 3 viktoria. Canisius Boys/Hilton Casino a ser derota ku naotashon di 3-0. Esaki tabata derota number 4 pa Canisius Boys.

E kampeonato ta ser kontinua mañan atardi ku e partidonan: Deportivo Amigoe - Hubentud Korsow; Skagené. E simán aki ... di bolatoto. E partidonan ... pa e edishon ... ta esumin di ... menshona aki riba kabes: De Koning - Veendam y Vesta - ... Boys riba diamson y Deportivo Barber - Centro Dominguito y Jong Holland - SUBT riba dia bierne otro simán.

SPORT AGENDA

...SEBALL AA: 20.00 Zelbo-... Campagnard Rifstadion
...NDAG 29 APRIL
...ASEBALL AA: 14.30 ...lboro-Amalie Rifstadion
...ASEBALL A KLASSE: ...30 Havana Libre-Amstel ...rein Jandoret 10.30 Hoffie ...gustin-Verz. Bank terrein ...ffie Aug.
...00 St. Helena Sluggers-...per 8 terrein Jandoret
...00 Azucar-Montserrat Zelbo ...rein Hoffie Aug.
...ASEBALL LL: 10.00 ...rclay's Eagles-Coca Cola; ...00 Libby's-Orange Crush
...NIOR L. 14.00 SUBT-...fikote Dinol; 16.00 Kodela-...ppy Kids terrein: Ballpark te ...
...ENING SCHIETWED-...IJDEN: Curacao-Venezuela ...00 Asiento
...MINO: Ant. kompetitie ...00 gebouw Kranshi Bieuw. ...hite Label (Aruba)-Flamingo ...naire)
...WLING: 9.00 Heren ...dstrijden; 11.30 Dames ...dstrijden; 2.30 Heren ...dstrijden 2de ronde; 5.30 ...mes wedstrijden 2de ronde te ...tapana Bowling Club
...DPROF: 16.00 Dep. ...igoe-Hubentud Corsow; ...00 Scherpenheuvel-Jong ...ombia SUBT-tadion
...AG RACING: 11.00 te ...raal Tabak
...NS MARATON: Princess ... Hotel: 12.00

...ANDAG 30 APRIL
...SEBALL AA: Royal ...rpions - Wild Cats 10.30 ...stadion
...SEBALL A KLASSE: ...00 Randy A. Sales-Lusa ...doret; 15.30 Honda Sharks - ...nda Abao Hoffie Aug.
...SEBALL LL: 10.00 ...morol-Nido.
...SEBALL LL: 12.00 Nat. ...rental-Sel Maduro
...NIOR L: 14.00 Petromar-...tsaal; 16.00 Barclay's ...les- Libby's
...rein: Ballpark te Suffisant
...HIETWEDSTRIJDEN: ...racao-Venezuela te Asiento ...00
...MINO: Robba (Korsou)-...mingo (Boanire) 10.00 ...ouw Kranshi Bieuw
...WLING: Int. 9.00 te ...apana Bowling Club
...LETIEK: Dr. M.L. King ...levard loop start 17.00 ...andelweg
...ORTDAG: Boca St. Michiel ...
...ORTDAG: Princess ... ...el 8.30
...AG RACING: 11.00 te ...aal Tabak

...SDAG 1 MEI
...WLING: Int. Watapana ...ling Club 10.00

Schaaktoernooi te Montreal

MONTREAL — Jan Timman heeft in de twaalfde ronde van het sterk bezette internationale schaaktoernooi te Montreal zijn partij tegen oud-wereldkampioen Boris Spasski uit de Sovjet Unie in gunstige positie afgebroken.

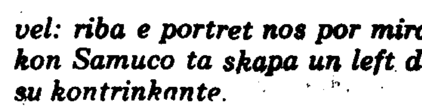
De partij wordt zaterdag uitgespeeld.

De huidige wereldkampioen Anatoli Karpov stond er bij het afbreken van zijn partij tegen de Deen Bent Larsen evenmin gunstig voor.

De overige drie partijen eindigden allen in remise.

De stand na twaalf ronden: 1. Karpov 8 punten plus 1 afgebroken partij; 2. Tal en Portisch 7,5 punten; 4. Ljubojevic 7, 5. Huebner 6,5; 6. Hort 5,5; 7. Timman 4,5 plus 1 afgebroken partij; 8. Spasski 4 plus 1 afgebroken partij; 9. Larsen 3,5 plus 1 afgebroken partij; 10. Kavalek 3,5.

WILLEMSTAD-De Curacaose selectie won haar eerste serie van het internationale bowling toernooi, dat gisteren was begonnen in de Watapana Bowling Club. Op de foto: Emily de Jong in actie.



WILLEMSTAD — E pelea kual Samuco a gana di Salgado, tabata por sierto na un bon nivel: riba e portret nos por mira kon Samuco ta skapa un left di su kontrinkante.

Samuco a gana Salgado den pelea hopi perta

WILLEMSTAD — Despues di 4 rond referee Fighting Nen ayeranochi mester a para e pelea entre Chucu Zimmerman di Korsow y Enrique Martinez di Colombia pasobra e último aki, no obstante ku e referee ya a hala su atenshon varios biaha kaba, tabata persisti na usa golpinan illegal. Den round promé hasta el a propina Zimmerman un kabesaso dje duru ei ku el a habri un herida formal bou di e wowo drechi di e pugilista lokal. Pa e publiko, ku a asisti atrobe na gran kantidad, a bini asina ei un fin abrupto na un pelea ku tur hende a spera ku e lo bira e spektákulo di e anochi.

E uniko di e kwater peleanan ku Johnny Lopez Promotions y Diamond Gloves Promotions a trese ayeranochi den un programa konjunto tabata esun entre Kid Samuco y Amalio Salgado. Samuco a termina komo vensedor riba punto den un unánime: 98-96; 99-97; 98-96. Tabata un pelea regular sin masha momentunan di emoshon.

E gran sensashon dje anochi no tabata un pelea internashonal pero unu lokal. Ibi Zimmerman a saludi e tremendo Easy Boy Michael 4 round largu pa despué kulmina su aktwashon ku un knock-out den di sinku. E momentu ku Michael a bai lona pa e konteo kompletu tabata despues di 1.34 minuut den di sinku round. E pelea a kuminsa malu pa Michael kaba ora ku el a kài for di promé round pa risibi e konteo di ocho. Zimmerman sorpresivamente for di e momentu ei a domina e pelea kompletamente. Tabata promé revés pa Michael kende publikamente a pidi e organisadónan pa un revancha.

Vicente Piña a wanta 6 round kontra di e Colombiano XX Olympo Santos kende no a demostra masha téknika pero sí un bon fisika. No tabata un pelea masha vistoso komo ku e dos pugilistanan kontinuamente tabata den clinch ambos tratando na dal su kontrinkante un slá duru. Ningun di dos a usa jab, si no tabata durante e momentunan ku nan tabata den clinch. Durante e momentunan ei Santos tabata traha ku mas efektividad riba kara si Piña y a lo largo a habri un herida riba e wowo robés di Piña. Después ku e dokter di ring a samina e herida Piña no a sali pa e di shete round.

E proximo programa boksistiko ta planeá pa dia 11 di mei. Lo ta atrobe un promoshon di JLP y DGP. E mainbout lo bai entre Lino Cordero di Venezuela y Policia Perez di Colombia.

Stimulans-volleybal

KRALENDIJK — Het komende weekeinde is er een stimulans volleybaltoernooi op de banen van de BSF te Playa. Sansui Birds uit Curaçao die aldaar derde werd dit jaar tijdens de kampioenschappen zal de strijd aanbinden tegen de Bonaireaanse teams van Avanti, Teremoto en Tigers.

Tevens zullen op deze avonden de dames van de hoofdklasse tegen elkaar uitkomen voor de Julianabeker. Al de wedstrijden beginnen om 20.00 uur. Het bestuur van de Bovobo verzoekt iedereen op tijd te willen zijn. Het wedstrijdschema ziet er als volgt uit: Vrijdag: Avanti dames vs Zuvoc-winnaar A; Sansui Birds (Curacao) vs Teremoto.

Zaterdag: Aguilas vs Amstel (dames)-winnaar B; Sansui Birds vs Tigers (Bonaireaans kampioen). Zondag: Sansui Birds vs Avanti; Finale Julianabeker winnaar A vs winnaar B.

Op maandag 30 april worden de wedstrijden voor de Julianabeker voor de heren A-klasse en dames A-klasse voortgezet: Maandag: heren A; Nobo vs ADUS; heren hoofdkl.: Teremoto vs Amstel; Dinsdag 1 mei; dames A: Tarantellas vs Deportivo; heren: hoofdklasse: Avanti vs Tigers; woensdag 2 mei: winnaar Nobo/ADUS vs Deportivo; winnaar Teremoto/Amstel vs winnaar Avanti/Tigers.

Op vrijdag 4 mei 's avonds zal de uitreiking van de prijzen plaatsvinden op de Gabinchi Ranch te Nikiboko.

Viering koninginne-dag te St. Michiel

WILLEMSTAD — Zoals elk jaar wordt ook dit jaar te boca St. Michiel ... wedstrijden gehouden ter viering van het Koninginnedag. Er zullen ook bokswedstrijden en een dans feest met Kaha di Orgel en ampllifier georganiseerd worden. Het traject dat bij de bootwedstrijden afgelegd moet worden is vanaf boca St. Michiel tot Bullenbaai en terug, het begint om negen uur 's morgens. Het programma staat onder leiding van Oswald Zimmerman. Iedereen is welkom op koninginnedag te boca St. Michiel.

Toernooi las vegas

LAS VEGAS — In de halve finales van het 500.000 guldentennistoernooi in Las Vegas heeft Bjoern Borg slechts 43 minuten nodig gehad om de Amerikaan Gene Mayer te verslaan.

De Zweed, die als eerste is geplaatst, demonstreerde een topvorm.

Mayer scoorde in de gehele partij slechts negen punten.

Uitslag 6-1, 6-1. In de finale ontmoet Borg de winnaar van de andere halve finale tussen de Amerikanen Jimmy Connors en John McEnroe.

Fedeprof-programma

WILLEMSTAD — Het Fedeprof-programma voor eerste en tweede divisie loopt volgens plan voorlopig tot en met 15 juni. Het schema voor de reserve elftallen moet op 17 juli ten einde lopen.

Het programma voor de rest van de eerste ronde ziet er als volgt uit: woensdag 2 mei: De Koning - Veendam en Vesta - Victory Boys; vrijdag 4 mei: Dep. Barber - Centro Dominguito en Jong Holland - SUBT; zondag 6 mei: De Koning - Canisius Boys en Vesta - Undeba; 9 mei: Vasco da gama - Dep. Amigoe en Sithoc - Scherpenheuvel; 11 mei: Hubentud Korsou - Centro Dom. en Jong Colombia - SUBT.

Op 13 mei begint dan de tweede ronde met de wedstrijden Veendam - Can. Boys en Victory Boys - Undeba. De laatste wedstrijd volgens het dezer dagen verschenen wedstrijd programma van de tweede ronde is op vrijdag 15 juni: Centro Dom. - Vasco da gama en SUBT Sithoc.

Thaise troepen in staat alarm

BANGKOK — Thailand heeft vrijdag zijn strijdkrachten langs de Cambodjaanse grens in staat van alarm gebracht nadat premier Kriangsak Chamanand had gewaarschuwd tegen elke buitenlandse indringing. Duizenden leden van de Rode Khmer van de verdreven leider Pol Pot keren terug naar Cambodja. Volgens ingelichte kringen waren zij 15 kilometer Thailand binnengedrongen.

Sluipschutter neemt menigte onder schot

SAN ANTONIO — Een sluipschutter heeft vrijdag een regen van kogels afgevuurd op een grote menigte in de Amerikaanse stad San Antonio in Texas, en zeker twee mensen dodelijk getroffen. Een twintigtal mensen, onder wie ook kinderen, liep schotwonden op, alvorens de schutter, een oudere man, door politieagenten werd doodgeschoten.

In de stad was een grote menigte samengestroomd voor een bloemencorso, het hoogtepunt van een festivalweek. Toen de man vanachter een kampeerwagen begon te schieten, brak grote paniek uit.

In de kampeerwagen bleek een [illegible]

Jeugdspelen te Playa op verjaardag Vorstin

Rinconse jongeren komen niet aan bod

KRALENDIJK — In verband met het jaar van het kind heeft de commissie om de activiteiten op Koninginnedag te organiseren besloten om de activiteiten dit jaar te concentreren rond de Bonaireaanse jeugd. Op 30 april zullen er jeugdspelen gehouden worden in het stadion te Kralendijk voor de gehele Bonaireaanse jeugd. Er zullen tenten opgezet worden en de kinderen zullen naar leeftijd verdeeld worden in groepen van twintig en onder leiding van leiders en leidsters van de verschillende buurtcentra meedoen aan de spelen.

De prijzen zijn onder meer van f. 500,00, f. 400,00 en f. 200,00 voor de beste groepen. De groepen zullen bij de ingang van het stadion gevormd worden.

Op 30 april zullen de schoolbussen net als op een normale schooldag rijden en de leerlingen die normaliter met de bus naar school gaan, zullen bij het stadion afgezet worden. De andere leerlingen en kinderen moeten ervoor zorgen om uiterlijk half negen aanwezig te zijn bij het stadion. Diegenen die na negen uur aankomen worden uitgesloten van de spelen en moeten zich op de tribunes begeven. De commissie doet een beroep op de jeugd van Bonaire om zich op die dag ordelijk te gedragen en alle instructies stipt op te volgen om de spelen zo vlot mogelijk te doen verlopen.

NASCHRIFT: De ongeveer 300 schoolgaande leerlingen uit Rincon zullen jammergenoeg niet allemaal aan deze dag kunnen meedoen. Zij gaan n.l. niet met de bus naar school. Het lijkt of deze groep niet meetelt in de gemeenschap. Misschien dat de commissie aanleiding ziet om te zorgen dat er speciaal vervoer is op die dag vanuit Rincon. Dit is nog te realiseren als men via het lokale radiostation en door middel van ... de kinderen, althans de ... verwittigt, wanneer de bus uit Rincon zal vertrekken op maandagmorgen 30 april. Overigens is het niet helemaal duidelijk waarom er voor de jeugd geldprijzen ter beschikking gesteld moeten worden. De jeugd is er meer bij gebaat prijzen van opvoedkundige waarde te ontvangen. Bovendien is het evenmin duidelijk hoe het geld verdeeld zal moeten worden binnen de groep. Misschien dat men in de toekomst als het vervoer vanuit Rincon bezwaarlijk is, in het stadion aldaar voor de daar wonende jeugd ook iets organiseert.

Leito-beker voor Cayena

KRALENDIJK — Winnaar van de gouverneur drs B.M.Leito-jeugdbeker voor het jaar 1979 is geworden de Grupo Folkloriko Cayena, die uit een kerngroep bestaat van 6 jongens en 6 meisjes in de leeftijd van 12 tot 17 jaar. Vanaf de oprichting tot heden heeft deze groep in hoge mate geijverd voor de instandhouding en het uitdragen van folkloristische muziek en dans en geniet algemeen reputatie vanwege de vele geslaagde uitvoeringen. Lofwaardig is het feit dat door de disciplinaire inzet en uitzonderlijke toewijding van haar leden een voorbeeldig teamgeest is gecreeerd in de groep, waarbij een unieke onderlinge vriendschap is ontstaan. Deze jongens en meisjes hebben in de laatste vijf jaren alom bijgedragen tot ontwikkeling van het cultureel leven op Bonaire en vele malen hebben zij door hun prestaties en succesvolle optreden hun werk welverdiend bekroond gezien.

Slot van secretaressen week op Bonaire

KRALENDIJK — De Bonaireaanse secretaressevereniging heeft een nieuw bestuur voor de periode 1979-1980. Tot voorzitster is gekozen Gerda Rudolph; vice-voorzitster en tevens secretaresse is geworden Sylvia Semeleer en tot penningmeesteresse is benoemd Bertica Emerenciana. In verband met de secretaresseweek werd gisteren (vrijdag) een wandelmars gehouden, begeleid door de Bonaireaanse drumband en met als route St. Dominicusschool, Kerkweg, Breedestraat, Gouv. Debrotweg, Amsterdamweg, Mentor, Koninginneweg, St Dominicusschool. Vanavond is van zes tot twaalf uur 's avonds een barbeque bij Lac. Op zondag 29 april wordt de week afgesloten met een mis om 19.00 uur 's avonds in de St. Bernarduskerk te Playa, waarna een cocktailparty volgt in Hotel Rochaline.

BEKENDMAKING
DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen (consumentenprijs) voor vers rundvlees alsmede gekoeld rundvlees (chilled) afkomstig uit het buitenland, voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao, ingaande 27 APRIL 1979 als volgt zijn vastgesteld:

Groothandelsprijs:	hoogste toelaatbare prijs
voorpoten (voorbout)	f. 4,40 per kg.
achterpoten (achterbout)	f. 4,45 per kg.

Kleinhandelsprijs:	
Soepvlees met been	f. 2,75 per halve kilo (500 gr).
magervlees (carni stoba)	f. 3,65 per halve kilo (500 gr).
biefstuk	f. 4,60 per halve kilo (500 gr).
rosbief	f. 4,60 per halve kilo (500 gr).
haas (lomito)	f. 10,30 per halve kilo (500 gr).
soepbeen	f. 1,05 per halve kilo (500 gr).

I. Onder biefstuk dient te worden verstaan: vlees afkomstig van: dunne lenden, bovenbil, spierstuk, dikke lende en staartstuk.

II. Onder magervlees (stooflap) dient te worden verstaan: vlees afkomstig van: vang, vinkelappen, voormuis, sucade, bloemstuk, schouderlap, boeglap, driehoekstuk, riblappen, hals, peeseind, platte bil en liesstuk.

DE DIREKTEUR.

OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag 11 mei 1979, des voormiddags 10.00 uur zal ten overstaan van de ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A, alhier, worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijke Wetboek der Nederlandse Antillen:

1. het woonhuis Scharlooweg 92, 94, 96, staande op eigendomsgrond groot 1360 m2, kadaster I—A—906;
2. het woonhuis Pietermaai 37, 37A en Tafelsteeg 1, staande op eigendomsgrond, groot 481 m2, kadaster I—A—1250.

De veilingsvoorwaarden liggen vanaf acht dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende.

Dr. J.A. Schiltkamp
Notaris

VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURAÇAO

De aangifte van leerlingen voor de:

DR. ALBERT SCHWEITZER KLEUTERSCHOOL TE SALINJA

EN DE

MARNIX KLEUTERSCHOOL TE RIO CANARIO

is vastgesteld op 4 mei a.s. van 16.00 tot 18.00 uur, op bovengenoemde scholen.

Ook de kleuters die reeds eerder zijn aangemeld, maar niet geplaatst zijn, behoren opnieuw te worden aangegeven.

Trouwboekje/geboortebewijs en voor zover mogelijk doopbewijs van de aan te geven kleuter meebrengen.

Het Eilandgebied Curaçao

BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Reinigingsdienst maakt hierbij bekend dat in verband met de komende feestdagen de volgende regeling voor het ophalen van huisvuil door de Reinigingsdienst zal gelden:

Maandag 30 april 1979 (Koninginnedag):

Noord Roozendal
W. Churchillweg
Rooseveltweg
Veeris
Paradijs
Mahuma (gedeeltelijk)
Muizenberg (nieuw)
Suffisantweg (en omgeving)
Marchena
Monte Verde
Jänwé en Korporaal
Gaito, Francia en Bieshuevel
Koraal Specht (pabao)
Steenen Koraal
Montaña Rey

Dinsdag 1 mei 1979 (dag van de Arbeid):

Geen ophaaldienst.

Het hoofd voornoemd,
A.P.N. Henriquez

Afd. P.R.

Persoonlijke stemmen

WILLEMSTAD — De voorlopige uitslagen van de stemmen, uitgebracht op de kandidaten voor de zeven lijsten van partijen die meegedaan hebben aan de verkiezingen, zijn vanmorgen bekend gemaakt. Er moet rekening worden gehouden met de mogelijkheid van kleine wijzigingen na een nieuwe kontrole, maar werkelijke verschuivingen zullen zich niet meer voordoen. Dit zijn de resultaten:

ALIANZA: Mc William, R.F. ..; Rojer, H.A. 70; Marten, .A. 30; Pieters-Kwiers, J.A. ..; Evertsz, A.J. 30; Gonet, ..26; Curiel, H.C. 32; Kunst, .. 11; Bouwman, G.I. 39; ..m, C.J. 10; Godfried, E.M. ..; Desbarida, M.R. 7; Sloop, .. 17; Velder, W.H. 17 ..isza, W.G. 7; Martiena, .. 14; Picus, J.A. 9; ..mensia, R.A. 12; Rosaria, .. 14; Molina, O.G. 6

..E.T.A. Leetz geb. Cijntje, ..M. 1470; Steenbaar, O.G. 197; Rooijer, I.N. 75; Martina, R.N. 78; De Lanooi, R.F. 53; Mathilda, F.W. 54; Harrigan, P.H. 36; Lucas, N.C. 30; Nahar, J.E. 33; Britt, D. 56; Davelaar, F.L. 34; Doran geb. Walle, I.A. 64; Chatlein, A.J. 236; Wilsoe, E.R. 130

FRENTE OBRERO: Godett, W. 3191; Monte, N.G. 817; Pietersz, R.A. 280 Nita, A.F. 112; Elhage, R. 182; Isenia, H.H. 103; Thode, R.L. 63; Medina, L. 17; Miguel, V.N. 2; Jardinier, M.L. 7; Merite, E.E. 8; Ayubi, E.M. 51; Hart, S.A. 11; Galmeyer, C.H. 15; Regalado, J.V. 9; Felicia, M.O. 12; Pieternella, A.E. 30; Cijntje geb. Raven, R.A.M. 7; Martina, E.M. 5; Lourens, H.A. 6; Ponte Lira, J.R. 4; Djaoen, F.R. 3; Florencia, G.J. 15; Stuart, J.A. 28; Boelijn, A.A.G. 64; Birge, E.M. 5; Ascencion, G.V. 12; Winklaar, J.M.R. 5; Troncon, P.d.V. 12

P.S.D.: Cijntje, E.C. 7865; Kleinmoedig, E.N. 158 Horsford, M.A. 227; Christiaan, E. 95; Temmer, I.E. 72; Martis, E.A. 98; Louis, I.M. 220; De Windt, E.F. 147; Maduro, L.A. 88; Libier, E.M. 71; De Wind, U.F. 188; Anzola, R.I. 184; Doran R.R. 68; Daniels, W.F. 32; Minguel, A.PH. 151; Statia, L.H. 68; Trinidad, S.A. 51; Anzola, J.M.E. 151; Valeriano, E.L. 138; Angel, N.M. 68; Maduro, V.R. 61; Schoop, S.A. 79; Hieronimus, E.M. 87; Statie, E.L. 52; Martijn, E.J. 41 Diels, H. 89; Josepha, G.W. 22; Sprok, J.L.G. 47; Panneflek, E.J. 61

M.A.N.: Martina, D.F. 15416; Scoop, B.J. 79; Franco, W.M. 78; Martis, L.H. 102; Schotborg, U.L. 48; Lourens W.S.S.D. 79; Carolus, V.N. 30; Wout, L.A. 31; Markes, R.A.E. 62 plantijn, S.T.C. 19; Els, H.M. 58; Philips, W.A. 66; Albert, A.C. 25; Macares, N.R. 35; Schoop, L.E. 22; Piternella, V.V. 70; Martina, B.F. 82; Provence, E.G. 15; Hermanus, J.C. 14: Offerman, O A T. 37; Eisden, J.C. 39; Elstak, F.A. 23; Olaria, S.P. 31;

D.P. Rozendal, S.G.M. 11307; Bikker, J.A.O. 219; Van der Veen, P.A. 264; Diaz, A.M. 1285; Gummarus, H.H.A. 151; Buttner, O.H.L. 887; Cratz, J.L. 119; Rozendal, F.E. 206; Garcia, J.C. de L. 52; Rosina, F.H. 188; Navarro, L.J. 131; Koster, R.M. 120; Bentoera, R.S. 39 Manuela, M. 48; Franken, H.F. 133; Strickx, A.W. 108; Hernandez, G.T. 253; Rogers, S.N. 316; Copra, H.J. 16; Winkel, R. 134; Singer, R.E. 224; De Sanders, R.Ch. 20; Statius, R.G. 39; Frans geb. Michel, S.M. 86; Wever, R. D.J. 110; Arrindell, A.A. 68; Leon, B.A. 90; Rojer, G.S. 121; Metry, F. 224;

N.V.P.-U: De Paula, G. 3992; Jesurun, E.A.V. 1300; Hüeck, G.L. 2396; Liberia geb. Peters, M.P. 5069;; Isebia, R.F. 459; Betrain, O.M.R. 113; Thomas, H.M. 146; Schoop, A.G.S. 122; Christina, J.N. 53; Seferina, O.A. 64 Hernandez, D.J. 67; Job, V.A. 39; Cicilia, E.I. 46; Francisco, E.R. 68; Capella, E.E. 145; Yankey, R.C.P. 53; Zimmerman, H.C. 105; Merien, G.P. 183; Virginie, N.N. 62; Mambi, S.T. 16; Margarita, H.V. 36; Lucia, D.A.S. 86; Victoria, J.M.L. 55; Troncon, F. 29; Fraai, E.M. 35; Vrutaal geb. Melfor, F.V. 164; Sint Jago, H.A. 32; Larmonie, M.J. 80; Winklaar, A.R. 143;

..eciale ..ogramma's ..n RK-FM

..ILLEMSTAD — Gedurende ..t lange weekeinde dat voor ..ur staat, zal Radio Korsou ..n het programma "Sproet" ..ondagmorgen om tien .. tien, in een klankbeeld .. aandacht besteden aan de ..besproken Amerikaanse Holocaust waarin de onder.. van zes millioen Joden in ..kampen beschreven wordt ..elke ook op de Antilliaanse ..dschermen verwacht wordt. ..maandag, Koninginnedag, ..t om acht uur begonnen .. een felicitatie, de beide ..sliederen en één van de ..lingsnummer van de konin.. namelijk à toi la gloire. Dan ..t een programma van ..erlandse en Antilliaanse ..iek, waarbij bepaalde ..lliaanse liedjes op het ..lon van Leiden gespeeld ..n worden. Na het nieuws ..tien uur begint een Konin..edag-potpourri, waarin een ..kbeeld van Jan van Hillo ..de koningin, gemaakt bij ..jarig jubileum als voorzitter van sfeervolle cir..orstelling door het circus ..ni in een speciale radiover.. Tussendoor moderne ..erlandse muziek.

..Middags om half vier is er ..speciaal programma. Via ..lijn met Radio Nederland ..eldomroep in Hilversum zal ..dan oorgetuige kunnen zijn .. de aanbieding van het ..onale geschenk door de ..erlandse premier Van Agt, ..dankwoord door de konin.. en een reportage van het ..tionele defilé. Ook op 1 mei .. diverse speciale program.. gepland. Op die dag zullen ..meeste programma's in het .. van de 1 mei viering ..n. De uitzendtijden voor dit ..einde zijn: Vanaf heden tot ..gavond elf uur — non .. (ook 's nachts) — maan.. van 08.00-23.00 uur en ..dag ook van 08.00-23.00

"De filosoof"

WILLEMSTAD — De "filosoof" Victor Miguel, ..e kandidaat stond op de ..ijst van Frente Obrero ..aar zich naderhand van ..ie partij distancieerde, ..on niet geregeld krijgen ..at zijn naam ook van de ..ijst werd geschrapt. Dus ..ing hij mee de ver..kiezingen in op de oranje ..ijst. Ondanks zijn toe..spraken op vergaderingen ..n MAN- waarbij hij ..iedereen wist te boeien met ..zijn voordrachten - heeft hij ..twee stemmen op zijn naam ..gekregen. De vraag blijft: ..ie wensen hem dan toch ..n plaats op de Frente..lijst toe?

..G bezinning op

..ILLEMSTAD — Op zon.. 29 april wordt in het land.. Ascension een ontmoe..tingsmiddag gehouden voor de ..ambtsdragers in de Verenigde ..testantse gemeente (VPG). .. bijeenkomst staat ook .. voor belangstellende ge..meenteleden.

..ontmoetingsmiddag begint ..13.45 uur, en wordt om .. uur afgesloten met een ..dienst.

.. thema van deze middag .."Hoe funktioneren wij als ..ambtsdragers?" Aan de hand ..de twee praktijkvoorbeel.. "Hoe vinden we nieuwe ..ambtsdragers? en Wat 'gebeurt' ..ens een huisbezoek? krij.. deelnemers/sters te ho.. te zien welke vragen, ..moeilijkheden en onzekerheden ..voordoen.

SPP niet naar verkiezingen vòor Staten

ORANJESTAD — De woordvoerder van de Saba Progresive Partij Julian Chance was erg teleurgesteld dat zijn partij op zes stemmen na een zetel in de Sabaanse eilandsraad miste. De heer Chance vertelde gisteravond dat veel mensen door de WIPM onder druk werden gezet en met ontslag bedreigd, terwijl er volgens de heer Chance ook veel cement werd uitgedeeld.

Op de vraag van Amigoe of de SPP aan de komende Statenverkiezingen meedoet, zei de heer Chance zonder aarzelen dat dit niet het geval is. "Ik blijf eruit. „Ik ga me meer met mijn zaken bemoeien, want ik heb wel gemerkt dat politiek en zaken niet samengaan", aldus Julian Chance.

Will Johnson voldaan over de uitslag

ORANJESTAD — "Ik ben bizonder voldaan met de uitslag van deze verkiezingen, waarin ik bizonder duidelijk een bevestiging zie dat het volk van Saba een voorzetting van het huidige beleid wenst, aldus verklaarde gisteravond gedeputeerde Will Johnson tevens lijsttrekker van de WIPM, die alle zetels in de Sabaanse eilandsraad behaalde. De heer Johnson noemde het begrijpelijk dat de SPP van Holm/Chance geen zetel heeft behaald omdat zij alleen maar een kinderlijke en geen serieuze campagne hebben gevoerd. Gedeputeerde Johnson verklaarde voorts aan de Amigoe, dat de komende vier jaren zal worden voortgegaan met een progressief en goed beleid voeren. Een beleid dat de afgelopen tijd steeds de instemming kreeg van Nederlandse en Antilliaanse bewindslieden.

Bizonder trots was de heer Johnson op het feit dat op Saba slechts dertig van de zeshonderd kiezers zijn thuis gebleven, een duidelijk teken dat de Sabaan betrokken wil worden bij het welzijn op zijn of haar eiland.

WILLEMSTAD — Een folkloristische Musical onder de naam: "E pida Baranka'ki, ta di mi e ta", gaat op 8 mei in CPA in première. In dit muzikale theaterstuk, dat geproduceerd zal worden door de Afdeling Onderwijs en Kultuur, komen aan de orde: liederen, muziek, dansen, verhalen, de klederdracht en de zeden en gewoonten uit de kultuur-folkloristische erfenis van het Curacaose Volk.

Uitgegaan wordt in "E pida Baranka'ki...." van de filosofie dat in elke kultuur zowel positieve als negatieve elementen aanwezig zijn, zodat elke kulturele verheffing een vermindering van genoemde negatieve elementen en tegelijkertijd een (aan)kweken en bevorderen van de positieve eigenschappen inhoudt.

De Luango, een van de meest mystieke figuren uit de Curacaose orale literatuur, is in de musical de centrale figuur, de spil waaromheen het stuk is opgebouwd. Hij vertegenwoordigt het "Goede", de "Gemotiveerde" die gedreven door een innerlijke bewogendheid en een aangeboren vaderlandsliefde, als een katalysator werkt op de ontwikkeling van "een volk op weg". Een volk dat de grote wijsheid van "Welita" bezit als uitgangsbasis op de vooravond van haar greep naar kulturele volwassenheid en zich in een kulturele bewustwordingsstadium bevindt, dat gesymboliseerd is in het tienertje "Kulturita": het nieuwe, de grote hoop, het resultaat van zovele jaren evolutie.

Het is de heilige taak van Luango om in opdracht van Welita, Kulturita door "Het bos der Verschrikkingen", waar Almasola (the devil himself) de scepter zwaait te leiden en te brengen naar haar bestemming vóór "De Berg der Historien"... Daar zal je de juiste aarde aantreffen, waarin je wortels naar alle kanten kunnen uitslaan en de juiste voeding, opdat je uiteindelijk zal uitgroeien tot een volwaardig mens", zegt Welita tot de wenende Kulturita.

Alvorens echter deze laatste belangrijkste taak te volbrengen, heeft Luango, Kulturita als baby uit de klauwen van de door de duivel bezeten vampier en babymoordenaar, Ezé, moeten bevrijden. Het gelukt (Luango) door zijn bovennatuurlijke krachten Ezé te "bekeren". Ook bekeert hij Nanzi, Cha Tiger en Wantomba, die hij op zijn weg tegenkomt, nadat hij het "Amorfe Volk" tot initiatief, opoffering en zelfrespect heeft geinspireerd. Almasola, de duivel in persoon, verdelgt hij, omdat deze de wortel van alle kwaad is.

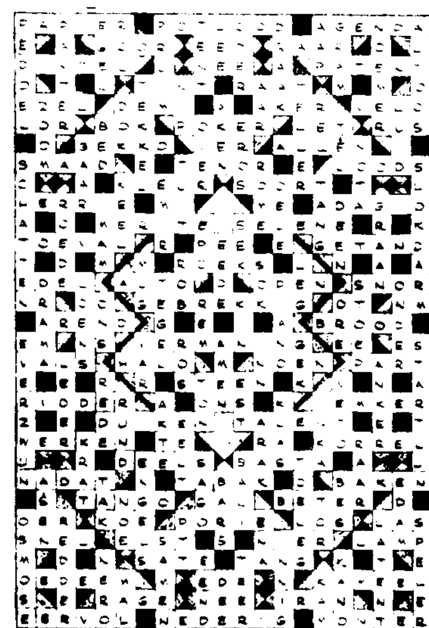
De regie van "E pida Baranka'ki...." is gebaseerd op de Teatro di Mitmo-stijl, hetgeen harmonieert met de afro-Antilliaanse inhoud van het stuk, dat het resultaat is van een vrij diepgaande research van de totale folkloristische erfenis van het Curacaose volk. De meer expressieve dansen, die in de musical voorkomen, zijn kreaties van de Antilliaanse profesionele danseres, Myrena St. Jago, terwijl de verwerkte folkloristische dansen het werk zijn van de heer Abi Jacobus in samenwerking met de regisseur. Dramatische expressie-leraar, Gilbert Bacilio, heeft de voorbereidende dramatische expressie-oefeningen verzorgd, terwijl Pacheco Domacassé de tekst heeft geschreven en ook de verantwoordelijkheid voor de regie draagt.

De productie van "E pida Baranka'ki..." is een project van de Sektie Kultuur van het eilandgebied Curacao, die in haar beleid de totale kulturele bewustwording centraal stelt, als bijdrage in een nation-building proces. Het ligt in de bedoeling de musical zowel op de Antillen als daarbuiten te presenteren, met als doel het volk vertrouwder te maken met de eigen folkloristische erfenis. Dit laatste met als doel een allereerste bewuste poging te wagen in de richting van Kulturele export, om zodoende de nodige erkenning, waardering en respect af te dwingen voor "Een Volk op Weg". Tot zover een persverklaring van de Sektie Cultuur van het eilandgebied.

HORIZONTAAL: 1.rokersgerei; 5.borgsteller/de kostendrager; 10.leer v.h. heldendicht; 14.vordering; 15.Aziatisch schiereiland; 16.boomvrucht; 17.goed geluk, buitenkansje; 19.vervoersmij.; 20.vochtdoorlatend; 21.monnikskap; 24.wiel; 25.vogel; 27.mannetjeshond; 28.heester; 29.Europeaan; 31.Eng. titel; 34.schil, huid; 36.zangstuk; 37.familielid; 38.overgeleverd volksverhaal; 40.Europeaan; 43.vreemde munt; 44.oorlogsgod; 46.visje; 47.eens; 49.voertuig; 51.stuk stof; 52.fijn gezift meel; 54.open plaats in een stad; 56.voertuig; 57.hetzelfde (afk.); 58.gebak; 59.masker; 61.over, boven; 63.gewicht (afk.); 64.verstandig; 65.gerief; 67.roem; 69.land in Azie; 72.medespeler, vennoot; 75.salaris; 77.muzieknoot; 78.vis; 80.Nederl. provincie; 83.jaartelling; 84.inham; 86.te eniger tijd; 88.rustig, geen geluid; 90.viseter; 92.procent (afk.); 93.kledingstuk; 94.deel v.e. bijenkorf; 97.sluis; 99.muurholte; 101.zangstem; 102.waterloop; 103.deel v.e. breuk; 104.tijdmaat; 105.deel v.e. breuk; 106.knaagdier; 107.kostuum; 108.eikeschors; 110.honingdrank; 111.niet gevuld; 113.hoeveelheid; 114.zoen; 115.kern; 117.uniek; 119.rivier in Spanje; 123.ontkenning; 125.verkeerd; 127.coureur; 130.nering; 132.boom; 134.een weinig; 136.mechanische piano; 138.prachtig; 139.vierhandig zoogdier; 142.roofvis; 144.vernis; 145.titel (afk.); 147.slag/steekwapen; 150.paardje; 151.zintuig om te proeven; 153.eerwaarde heer; 154.eikeschors; 156.deel v.h. oog; 158.afzonderlijk; 159.lantaarnplaatje; 160.klinknageltje; 162.Egypt. waterlelie; 164.godsdienst; 165.afstammeling; 166.houten kom; 167.proef; 168.dienstbode; 169.hoofdkerk; 170.fijngemalen tufsteen; 172.binnenvaartuig; 175.rekening; 176.weke, halfvloeibare stof; 177.schildersgerei; 179.snijwerktuig; 181.nota bene (afk.); 183.vrouwelijk dier; 184.stof; 186.waterdier; 187.voorzitter (afk.); 188.waterkering; 190.weg, die langer is dan de gewone weg tussen twee plaatsen; 191.hemelgeest; 192.Engels bier; 193.uitgestrekte boomloze grassteppe; 194.navigatieinstrument; 195.gokspel.

VERTICAAL: 1.verhoogde toon (muz.); 2.vaartuig (afk.); 3.emmertje; 4.behaagziek; 5.wijnsoort; 6.stel; 7.van smart versteende moeder (gr. myth.); 8.mallejan; 9.reeks; 10.vóór iedereen; 11.vlak, egaal; 12.getijde; 13.etenbereider; 14.maken v. röntgenfoto's v.h. hersenoppervlak; 18.luchtspiegeling; 22.zuigbuisje; 23.Nederl. vliegveld; 26.horde, bende; 30.scheiding, verbreking; 32.vrij; 33.hoofddeksel; 35.gedeeltelijk; 36.papegaai; 38.spel, ontspanning; 39.kleefmiddel; 41.plaats in N-Brabant; 42.nog niet gebruikt; 45.knaagdier; 46.groente; 48.beteuterd, teneergeslagen; 50.deel v.e. boom; 52.zangstem; 53.niet lang; 55.ontkenning; 58.bed overtrek; 59.binnenste v.h. been; 60.korf; 62.opstootje; 64.oever; 65.deel v.e. huis; 66.geb. v. godsdienstoefening; 68.vlaktemaat; 70.schoorsteenzwart; 71.vreemd; 72.onmeetbaar getal; 73.muzieknoot; 74.stuk hout; 76.zwaardwalvis; 78.familielid; 79.salonheld; 81.vrucht; 82.voedsel; 84.te schande making; 85.soort inktvis; 87.trichloorethyleen (verkort); 88.soor katoen; 89.rivier in Frankrijk; 91.knaagdier; 93.aanhang; 95.niemand uitgezonderd; 96.naar 't punt van uitgang; 98.sportterm; 100.wijnsoort; 101.jongere broer of zuster; 102.belemmering; 107.schaakstuk; 109.nakomeling 112.meer in Amerika; 113.gierigaard; 116.vrouwelijk dier; 118.ijshut; 120.familielid (afk.); 121.tocht; 122.zwaar stuk hout; 124.oude lengtemaat; 125.maatschappijklasse; 126.bevel; 128.niet parkeren (afk.); 129.slank, rijzig; 130.hoofddeksel; 131.achter; 132.eveneens; 133.rusttijd; 135.sluis; 137.middag; 138.tam; 140.vloeibaar voedsel; 141.opslagplaats; 143.laster; 144.smalle plank; 146.koordans; 148.diploma; 149.inhoudsmaat; 151.opening, insnijding; 152.behoeftig; 153.waterloop; 155.manwijf; 157.oog (b.v. aan touw); 158.Noorse god; 159.satan, duivel; 161.hoop, stapel; 163.land, volk; 164.bijenhouder; 165.vat; 171.ten eerste (Lat.); 173.bijdehand; 174.order; 176.peulvrucht; 177.edelknaap; 178.telwoord; 180.graanopslagplaats; 182.hakwerktuig; 184.snijwerktuig; 185.loot, stek; 187.springerig insect; 189.inhoudsmaat (afk.); 192.adm. troepen (afk.).

Amigoe kruiswoordpuzzel



WINNAARS van de kruiswoordpuzzel dd. 21 april 1979 zijn:
Eeerste prijs: E. de Jong, Doormanweg 48, Curacao (f. 10,—)
Tweede prijs: Ferma Baptist, Sabana Blanco 24 Aruba (f. 7.50)
Derde prijs: E.G.A. Sender, Socratesstraat 11, Curacao (f. 5,—)

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curacao-Scherpenheuvel z/n, Aruba-Nassaustraat 110 en Bonaire-Terra Corra, tel.: 8736 bij de heer Nochi Willem.

De oplossing van deze week dient vóór 5 mei 1979 in het bezit te zijn van de Redactie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór vrijdag 1979 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Ingezonden

Fanfarella

Als vakantie ganger op Curacao, met een redelijk contact met het Nederlands toneel en cabaret, had ik het genoegen de uitvoering van Studio's "Fanfarella" bij te wonen.

Alhoewel ik zelden commentaar wens te geven, had echter het lezen van de recentie van de heer B.J. de Roo een zeer wrange nasmaak. Stomverbaasd, kreeg ik eigenlijk het gevoel meer de reactie van een "cultuur" gefrustreerd persoon te lezen. Theoretische vergelijkingen tussen "novela" en "picareske" in een recentie over een als blijspel aangekondigd stuk, dat niet eens pretendeert een boodschap te brengen, raakt dan ook kant nog wal.

Erg spijtig dat een groep mensen na 4 maanden volle inzet en keihard werken een dergelijke reactie krijgt van een recensent, die niet eens heeft opgemerkt dat er drie muzikanten spelen in plaats van vier. Hieruit blijkt dan ook dat de recentie voornamelijk uit het programmablad (hierin stonden 4 namen aangekondigd) is geschreven, gemengd met eigen culturele frustraties.

Graag zou ik de heer De Roo, wanneer hij als recensent optreedt, het advies willen geven, werkelijk te kijken naar het gebrachte spel en niet vanuit vooroordelen te schrijven.

Desondanks ben ik het met de heer De Roo eens, dat er bepaalde onvolmaaktheden aanwezig waren, zowel in uitvoering als in regie, maar dat deze zaken in het juiste licht gezien moeten worden.

Graag zou ik de recentie als volgt willen samenvatten en ik geloof van velen met mij, we hebben kunnen genieten van een gezellig blijspel waarin een goed gebruik is gemaakt van vele figuranten en dat was direct wat het stuk pretendeerde te zijn.

R. VERWOEST,
Amsterdam.

NASCHRIFT

Over smaak valt niet te twisten: R. Verwoest heeft zich vermaakt, ik niet. Het is R. Verwoest ontgaan wat de Curacoase betekenis van "novela" is. Eveneens dat ik stel dat een pikareske luchthartig is.

Zo zwaar theoretisch is de recensie voor wie leest wat er staat dus niet.

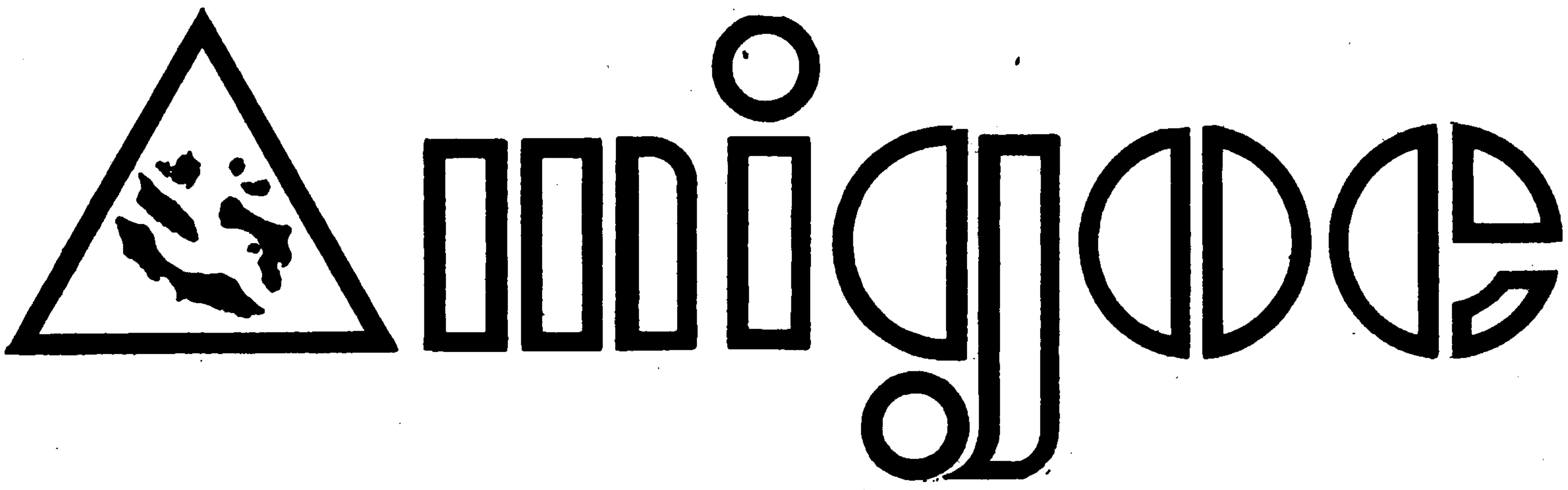
Studio gaf de service niet te vermelden welke muzikant uitgevallen was, om niemand onrecht aan te doen heb ik ze alle vier genoemd.

Graag had ik duidelijker willen vernemen waaruit mijn culturele frustraties zouden bestaan, misschien valt er dan nog wel wat aan te doen.

B. JOS DE ROO.

Documentaire over koningin via t.v.

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de 70ste verjaardag van hare majesteit Koningin Juliana zal in een speciaal programma van de Regeringsvoorlichtingsdienst a.s. maandag, 30 april 1979 om 17.00 uur via Tele-Curacao een documentaire over het leven van de koningin worden uitgezonden.



English Companion

UNICEF dedicates special meeting to children's plight

MEXICO — A special meeting of UNICEF (United Nations Children's Fund) will be held in this capital during May. The delegates will discuss the situation of children in Latin America and the Caribbean. The UNICEF consultant Juan Pablo Terra presented a report on this subject in March 1979. He relates the predicament of the region's children to the level of economic development.

According to his analysis Latin American will have 147 million children (of 14 years or under) in 1980. The region has the highest birth rate in the world - 2.8. per cent. It is estimated that there will be 226 million children by the end of the century. The growth of population in the region is uneven. A slowing down in the rate of growth is expected in the Caribbean.

Stabilisation is expected in the countries of the ,,southern cone".

Brazil and Mexico between them will account for 60 per cent of the increase.

Terra outlines the patterns of income in the region. The average per capita income is 800 dollars per year. Analysis of income distribution shows that 107 million people can be defined as poor and 52 million of these are destitute. In other words, they cannot satisfy even their basic food needs. The figures for average per capita income hide the fact that half of the region's population have an annual income inferior to 350 dollars.

Relating this situation to the predicament of the region's children, Terra concludes that the principal threat facing the children is quite simply, death. In the urban marginal communities, the rural and indigenous communities, between five and 20 per cent of children die before they reach the age of two years. It is estimated during 1975-80 approximately a million small children will have died in Latin America and the Caribbean.

For those children who survive, life is extremely arduous. Terra's report provides information in various fields. Although considerable advances have been made in the field of medicine (life expectancy has risen to 64 years), such illnesses as bronchitis, pneumonia and gastro-enteritis are extremely common. There is no prenatal attention for 60 per cent of births. The proportion of doctors to population is less than internationally recommended norms in nearly all the region's countries.

Malnutrition is a permanent problem. Statistics show that eight million children suffer from chronic malnutrition and 20 million from less severe malnutrition. However, regional studies in 24 countries show nutritional deficiencies in half the population under five years of age.

Education facilities have been improved but the incorporation of marginal groups into the education system has been slow. In four countries more than half of the adult population is illiterate. Truancy and the incorporation of young children into the workforce are constant features of poor zones.

The UNICEF delegates therefore face a grim situation. the provisional conference agenda is divided into three chapters: childhood in the towns, childhood in the rural marginal areas, the child in the first years - a fundamental preoccupation for development.

Wall street

NEW YORK — The stock market extended Thursday's slide in active trading but recently depressed nuclear power issues advanced.

An agreement between the Nuclear Regulatory Commission and utilities operating Babcock and Wilcox nuclear generators paved the way for the firming by the beleagured nuclear issues.

D-J industrials lost four points and losers led winners nine to five on volume op 29 mln shares, off from the 32.40 mln traded Thursday.

Baseball results

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Friday:

AMERICAN LEAGUE:
Milwaukee Brewers 8 Toronto Blue Jays 5; Minnesota Twins 5 Detroit Tigers 3; Chicago White Sox 11 Texas Rangers 0; Kansas City Royals 15 Cleveland Indians 7; Baltimore Orioles 7 Oakland Athletics 1; Seattle Mariners 6 New York Yankees 5; California Angels 8 Boston Red Sox 6

NATIONAL LEAGUE:
Montreal Expos 14 San Francisco Giants 8; Atlanta Braves 3 Chicago Cubs 2; Cincinnati Reds 4 St. Louis Cardinals 3; Philadelphia Phillies 2 San Diego Padres 0; Houston Astros 9 Pittsburgh Pirates 8 (11 innings); Los Angeles Dodgers at New York Mets (postponed-rain).

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Results

"As the tree is fertilized by its' own broken branches and fallen leaves, and grows out of its' own decay, so men and nations are bettered and improved by trial and are reformed out of broken hopes and expatations..."

F.W.ROBERTSON

WHEN DR. JONAS SALK was working on the polio vaccine, he did three hundred and sixty two tests, but each one was close to what he wanted, but still not perfect. Finally, with perseverance and one more try, he succeeded and polio was pushed into the background. Someone then asked him what he learned from his three hundred and sixty two tests. His answer was simple and truthful, "I know now", he said, "that they were not the correct answers and that I should seek the answer in a different formula..."

All our lives we try and succeed or fail depending what destiny has written for us. But it is the person who never gives up that has the chance in achieving what he wants. There is no overnight success. It takes time and frustratingly endless hours to achieve most goals; otherwise our goals are worthless. A baby is suddenly born, but before birth a Mother carries her offspring nine months, becomes herself a prisoner of the life she carries and finally after nine months, the baby begins to breath for the first time by itself.

Life and health go hand in hand...If we do not constantly work for our health, it will soon leave us. Good health comes with good living habits; it does not just happen. If one survives the 80 barrier or beyond that, it is because mostly he worked for it. If one survives in politics, it is because of one's action. Survival in any way is no accident. The airplane survivors of the Andes survived because they tried and so can anyone.

We should never be content with what we have but only with what we can achieve. Man's achievements is less and less. Sad will be the day for any man when he is satisfied with what he is thinking and what he is doing.

Great results are achieved only when there is forever-beating at the doors of his soul. Some great desire to do something larger or something better.

Deep inside each one of us lies that desire waiting to be aroused!

Plea for use of Spanish in Pto Rico

SAN JUAN — The noted Puerto Rican writer, Ernesto Juan Fonfrias, has warned of the loss of national cultural identity due to the undue use of the English language.

Fonfrias, who leads the August Malaret Hispanoamerican Mexicographical Institute, spoke out against the practice of mixing English words in advertisements in Spanish, describing it as a source of bad taste.

At the opening of language week Fonfrias called on the press media and the civil and cultural organizations to build a common front to defend the purity of the Spanish language. The noted intellectual pointed out that if they are not made aware of the situation, the people will be left defenseless, without a language of their own, one of the features of national identity.

The world in a nutshell

WASHINGTON — Five political and religious dissidents were freed from Soviet jails and flown to New York in exchange for two Russians convicted last year of trying to steal U.S. defence secrets. The exchange believed the largest ever between the two countries, was the first arranged by the United States involving only Soviet citizens. U.S. officials said the dissidents, who included Alexander Ginzburg, were resting after their sudden release and the long flight from Moscow.

MOSCOW — Nobel Peace laureate Andrei Sakharov welcomed the release of the five dissidents and called for a complete amnesty for all prisoners held on political charges by the Soviet Union. Mr Ginzburg's wife Arina said she was glad he had been freed although Alek always said he didn't want to leave here for the United States.

A Soviet citizen forced his way into the U.S. embassy in Moscow and fired shots from two sawn-off shotguns. He was arrested outside the embassy after officials persuaded him to leave.

TEL AVIV-Security forces have been placed on a high alert after picking up reports that Arab guerrillas plan to carry out spectacular acts of sabotage on Israeli Independence Day next Wednesday, police superintendent Beni Yaz, told a press conference.

TEHERAN — Iran has protested against statements by the Soviet-backed regime in neighbouring Afghanistan, accusing it of interference in Iranian affairs. The Iranian statement followed a report by Kabul Radio quoting President Noormohammad Tarraki as accusing Iran of having killed 2.7000 Afghans.

LONDON — The Conservative party's lead over Labour in the run-up to the May 3 British general election has been cut to three per cent, the lowest in several month; according to a poll published today in the Daily Express. poll, taken on Thursday Market and Opinion Rese[illegible] International (MORI), sho[illegible] Conservatives with 44 per [illegible] support, Labour 41 per cent Liberals 12 per cent. Earlier [illegible] week, MORI sho[illegible] Conservatives with 46 per [illegible] support, Labour 40 [illegible] Liberals 11.

WASHINGTON — [illegible] Nuclear Regulato[illegible] Commission has ordered shutdown of seven nuc[illegible] reactors built by the comp[illegible] which designed Pennsylva[illegible] crippled Three Mile Is[illegible] plant.

Hanging in Trinidad

PORT OF SPA[illegible] TRINIDAD — Trinid[illegible] Stanley Abbott, a 42-yea[illegible] former British army [illegible] trooper, has hanged here Fr[illegible] for the 1972 murder of B[illegible] socialite Gale Ann Be[illegible] prison officials said.

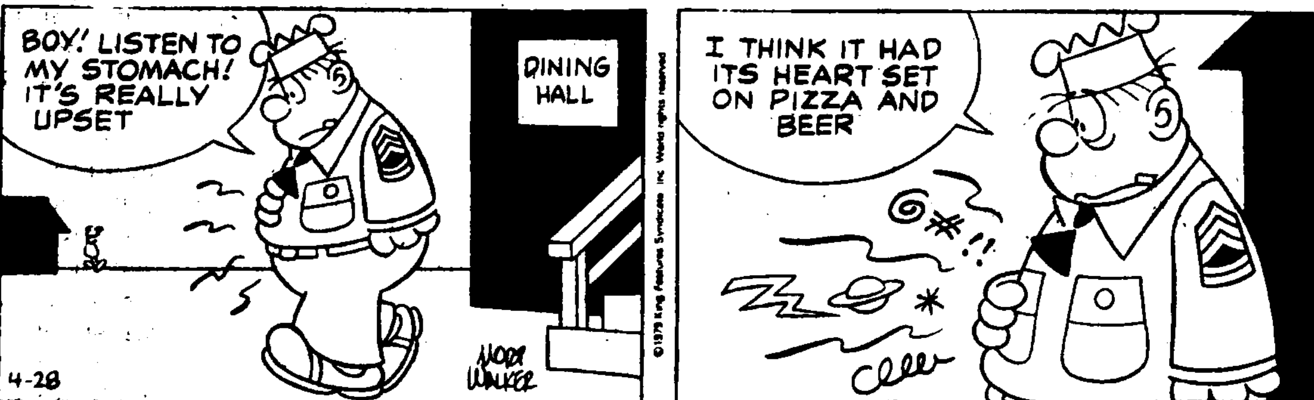
Abott, who fought for alm[illegible] six years in the Trinidad [illegible] court and the British Council to have his sentence commuted, was[illegible] ged less than 24 hours a[illegible] final appeal to Trin[illegible] committee for the prerog[illegible] mercy was turned down.

Mrs Benson was [illegible] Trinidad home of Black [illegible] leader Abdul Malik, also [illegible] as Malcolm X. Malik, [illegible] and Edward Chaddee [illegible] charged with her murd[illegible] Malik was hanged for th[illegible] der of Port of Spain barb[illegible] Skerritt whose body was found buried in the backya[illegible] his Arima home, about 15 [illegible] east of Port of Spain.

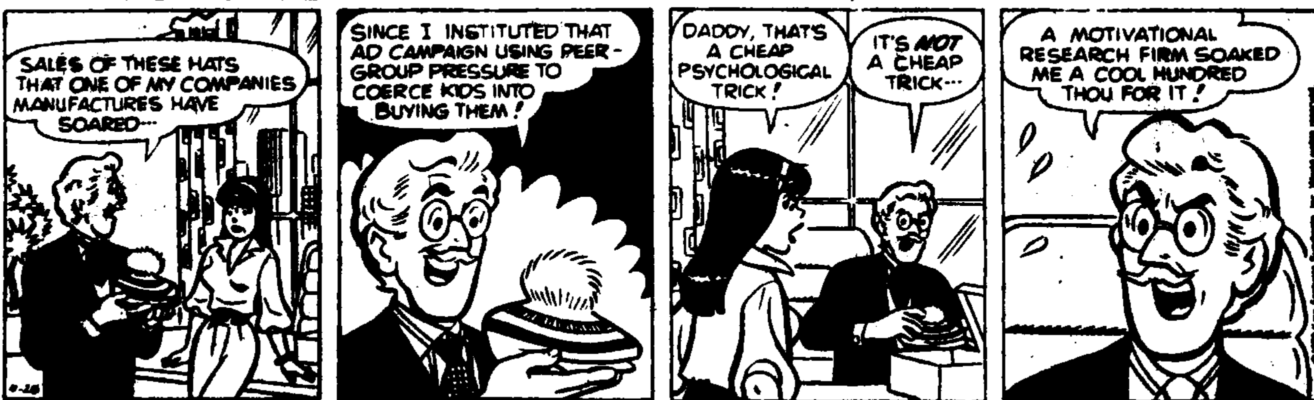
Abbott and Chaddee [illegible] both sentenced to death in 1973 for the murder of Mrs [illegible] son. The prosecution alleg[illegible] their trial that she had bee[illegible] ried alive.

Chaddee's sentence was commuted to life impriso[illegible] after thousands of [illegible] petitioned the [illegible] committee.

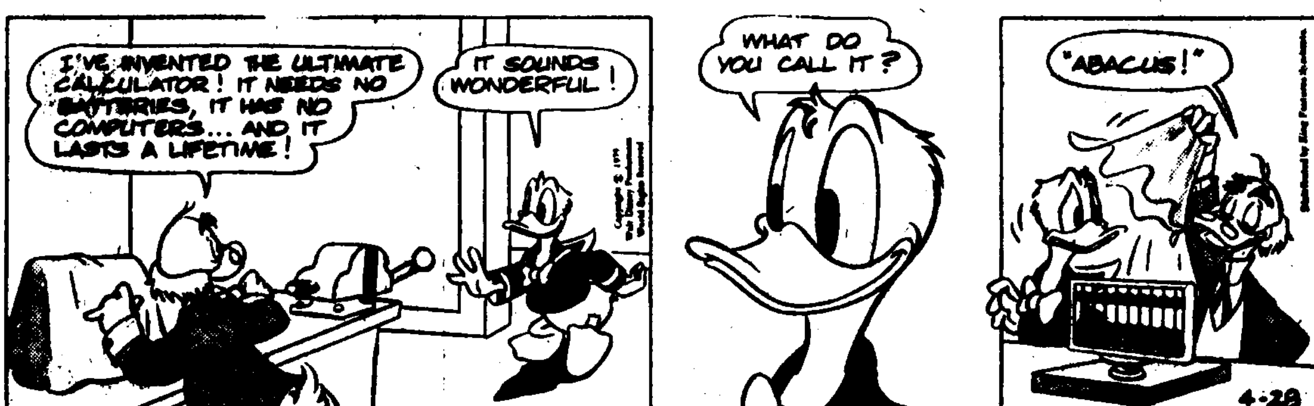
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Archie ®



Walt Disney's DONALD DUCK ®



HENRY ® **By John Liney**

